Installation and maintenance manual Manuel d'installation et de maintenance Installations- und Wartungshandbuch Manuale di installazione e di manutenzione Manual de instalación y de mantenimiento Инструкция по монтажу и техобслуживанию

SyScroll Air EVO CO/RE/HP/RT



English

Français

Deutsch

Italiano

Español

Русское издание





361 kW

Air Cooled Water Chillers and Heat Pumps Refroidisseurs de liquide à condensation par air et pompes à chaleur air-eau Luftgekühlte Flüssigkeitskühler und Wärmepumpen Refrigeratori d'Acqua e Pompe di Calore Raffreddati ad Aria Enfriadores de Agua y Bomba de Calor Condensadas con Aire Водяные чиллеры с воздушным охлаждением и тепловые насосы

Part number / Code / Code / Codice / Código / Номер детали: 361549/A Supersedes / Annule et remplace / Annulliert und ersetzt / Annulla e sostituisce / Anula y sustituye / Замена: None / Aucun / Nicht / Nulla / Ninguno / Нет Notified Body / Organisme Notifié / Benannte Zertifizierungsstelle / Organismo Notificato / Organismo Notificado / Уведомленный орган N°. 1115 PASCAL







ISO 9001:2008 certified management system

Table of Contents

1	- FOREWORD	7 -	PRODU
1.1	Introduction2	7.1	General Ir
1.2	Warranty2	7.2	Body and
1.3	Emergency stop/Normal stop2	7.3	Compress
1.4	An introduction to this manual2	7.4	Evaporato
2	- SAFETY	7.5	Condensi
2.1	Foreword3	7.6	Condense
2.1	Definitions	7.7	Fans Con
2.2	Access to the unit	7.8	Refrigerat
2.3 2.4		7.9	Control S
	General precautions	8 -	TECHN
2.5	Precautions against residual risks	8.1	Pressure
2.6	Precautions during maintenance operations	8.2	Technical
2.7	Safety labels	8.3	Unit elect
2.8	Safety regulations8 to 10	8.4	
3	- TRANSPORT, LIFTING AND POSITIONING	8.5	Hydraulic Position of
3.1	Inspection11	0.0	and weigh
3.2	Lifting11	8.6	Dimensio
3.3	Anchoring12	8.7	Service s
3.4	Storage	0	MAINT
4	- INSTALLATION		
4.1	Positioning of the unit	9.1 9.2	General re
4.1 4.2	Spring Isolator Installation	9.2	Refrigerar
4.2 4.3	External Water Circuit	9.3	_
			Compress
4.4	Water connections	9.5	
4.5	Defrost water drainage (only for HP units)25	9.6	Fans
4.6	Power supply	9.7	Dehydrati
4.7	Electrical connections	9.8 g g	Sight glas
4.8	Connecting plate-type evaporator temperature sensors	0.0	Mechanic
4.9	Microchannel type condenser coils	_	Evaporato
	• •	10	- TROU
	- START-UP	11	- SPAR
5.1	Preliminary check30		
5.2	Start-up30		Spare par
5.3	Checking the operation30		Oil for co
5.4	Delivery to the customer30	11.3	Wiring dia
6	- CONTROL	12	- DISM
6.1	Control of with 4 compressors the "Chiller Control" system31	12.1	Generaliti
6.2	Display		
6.3	Keyboard		
6.4			
	Protection and Safety Equipment		
6.5	HPF version configuration36		

7 -	PRODUCT DESCRIPTION
7.1	General Information
7.2	Body and Frame3
7.3	Compressors3
7.4	Evaporators3
7.5	Condensing/evaporating coils
7.6	Condenser Fans3
7.7	Fans Control
7.8	Refrigerating Circuit
7.9	Control Supply Panel
8 -	TECHNICAL DATA
8.1	Pressure drops4
8.2	Technical data
8.3	Unit electrical data
8.4	Hydraulic Features
8.5	Position of shock adsorbers and weight distribution on supports60 to 6
8.6	Dimensional Drawings
8.7	Service spaces
9 -	MAINTENANCE
9.1	General requirements
9.2	Planned maintenance
9.3	Refrigerant charge6
9.4	Compressor6
9.5	Condenser6
9.6	Fans6
9.7	Dehydrating filter6
9.8	Sight glass6
9.9	Mechanical expansion valve7
	Evaporator
10	- TROUBLESHOOTING
11	- SPARE PARTS
11.1	Spare part list7
11.2	Oil for compressors7
11.3	Wiring diagrams7
12	- DISMANTLING, DEMOLITION AND SCRAPPING
	Generalities

1 - Foreword

1.1 Introduction

Units, manufactured to state-of-the-art design and implementation standards, ensure top performance, reliability and fitness to any type of air-conditioning systems.

These units are designed for cooling water or glycoled water (and for water heating in heat pump models) and are unfit for any purposes other than those specified in this manual.

This manual includes all the information required for a proper installation of the units, as well as the relevant operating and maintenance instructions.

It is therefore recommended to read this manual carefully before installation or any operation on the machine. The chiller installation and maintenance must be carried out by skilled personnel only (where possible, by one of Authorised Service Centers).

The manufacturer may not be held liable for any damage to people or property caused by improper installation, start-up and/or improper use of the unit and/or failure to implement the procedures and instructions included in this manual.

1.2 Warranty

These units are delivered complete, tested and ready for being operated. Any form of warranty will become null and void in the event that the appliance is modified without manufacturer's preliminary written authorisation.

This warranty shall apply providing that the installation instructions have been complied with (either issued by manufacturer, or deriving from the current practice), and the Form 1 ("Start-up") has been filled-in and mailed to manufacturer (attn. After-Sales Service).

In order for this warranty to be valid, the following conditions shall be met:

- The machine must be operated only by skilled personnel from Authorised After-Sales Service.
- Maintenance must be performed only by skilled personnel from one of Authorised After-Sales Centers.
- Use only original spare parts.
- Carry out all the planned maintenance provided for by this manual in a timely and proper way.

Failure to comply with any of these conditions will automatically void the warranty.

1.3 Emergency stop / Normal stop

The emergency stop of the unit can be enabled using the master switch on the control panel (move down the lever).

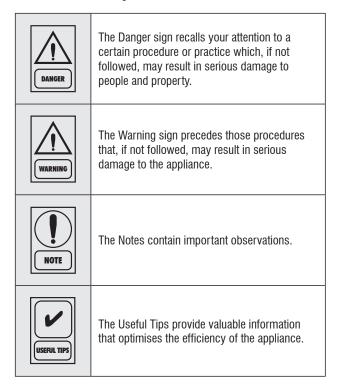
For a normal stop, press the relevant push-buttons.

To restart the appliance, follow the procedure detailed in this manual.

1.4 An introduction to the manual

For safety reasons, it is imperative to follow the instructions given in this manual. In case of any damage caused by non-compliance with these instructions, the warranty will immediately become null and void.

Conventions used throughout the manual:



This manual and its contents, as well as the documentation which accompanies the unit, are and remain the property of manufacturer, which reserves any and all rights thereon. This manual may not be copied, in whole or in part, without manufacturer's written authorization.

2 - Safety

2.1 Foreword

These units must be installed in conformity with the provisions of Machinery Directive 2006/42/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EC, Pressure Vessels Directive 97/23/EC, Electromagnetic Interference Directive 2004/108/EC, as well as with other regulations applicable in the country of installation. If these provisions are not complied with, the unit must not be operated.



The unit must be grounded, and no installation and/or maintenance operations may be carried out before deenergising the electrical panel of the unit.

Failure to respect the safety measures mentioned above may result in electrocution hazard and fire in the presence of any short-circuits.



Inside the heat exchangers, the compressors and the refrigeration lines, this unit contains liquid and gaseous refrigerant under pressure. The release of this refrigerant may be dangerous and cause injuries.



The units are not designed to be operated with natural refrigerants, such as hydrocarbons. Manufacturer may not be held liable for any problems deriving from the replacement of original refrigerant or the introduction of hydrocarbons.

Units are designed and manufactured according to the requirements of European Standard PED 97/23/EC (pressure vessels).

- The used refrigerants are included in group II (non-hazardous fluids).
- The maximum working pressure values are mentioned on the unit's data plate.
- Suitable safety devices (pressure switches and safety valves) have been provided, to prevent any anomalous overpressure inside the plant.
- The vents of the safety valves are positioned and oriented in such a way as to reduce the risk of contact with the operator, in the event that the valve is operated. Anyway, the installer will convey the discharge of the valves far from the unit.
- Dedicated guards (removable panels with tools) and danger signs indicate the presence of hot pipes or components (high surface temperature).



The guards of the fans (only for units provided with air heat exchangers) must be always mounted and must never be removed before de-energising the appliance.



It is the User's responsibility to ensure that the unit is fit for the conditions of intended use and that both installation and maintenance are carried out by experienced personnel, capable of respecting all the recommendations provided by this manual.

It is important that the unit is adequately supported, as detailed in this manual. Noncompliance with these recommendations may create hazardous situations for the personnel.



The unit must rest on a base which meets the characteristics specified in this manual; a base with inadequate characteristics is likely to become a source of serious injury to the personnel.



The unit has not been design to withstand loads and/or stress that may be transmitted by adjacent units, piping and/or structures.

Each external load or stress transmitted to the unit may break or cause breakdowns in the unit's structure, as well as serious dangers to people. In these cases, any form of warranty will automatically become null and void.



The packaging material must not be disposed of in the surrounding environment or burnt.

2.2 Definitions

OWNER: means the legal representative of the company, body or individual who owns the plant where unit has been installed; he/she has the responsibility of making sure that all the safety regulations specified in this manual are complied with, along with the national laws in force.

INSTALLER: means the legal representative of the company who has been given by the owner the job of positioning and performing the hydraulic, electric and other connections of unit to the plant: he/she is responsible for handling and properly installing the appliance, as specified in this manual and according to the national regulations in force.

OPERATOR: means a person authorised by the owner to do on unit all the regulation and control operations expressly described in this manual, that must be strictly complied with, without exceeding the scope of the tasks entrusted to him.

ENGINEER: means a person authorised directly by manufacturer or, in all EC countries, excluding Italy, under his full responsibility, by the distributor of product, to perform any routine and extraordinary maintenance operations, as well as any regulation, control, servicing operations and the replacement of pieces, as may be necessary during the life of the unit.

2.3 Access to the unit

The unit must be placed in an area which can be accessed also by OPERATORS and ENGINEERS; otherwise the unit must be surrounded by a fence at not less than 2 meters from the external surface of the machine.

OPERATORS and ENGINEERS must enter the fenced area only after wearing suitable clothing (safety shoes, gloves, helmet etc.). The INSTALLER personnel or any other visitor must always be accompanied by an OPERATOR.

For no reason shall any unauthorised personnel be left alone in contact with the unit.

2.4 General precautions

The OPERATOR must simply use the controls of the unit; he must not open any panel, other than the one providing access to the control module.

The INSTALLER must simply work on the connections between plant and machine; he must not open any panels of the machine and he must not enable any control.

When you approach or work on the unit, follow the precautions listed below:

- do not wear loose clothing or jewellery or any other accessory tat may be caught in moving parts
- wear suitable personal protective equipment (gloves, goggles etc.) when you have to work in the presence of free flames (welding operations) or with compressed air
- if the unit is placed in a closed room, wear ear protection devices
- cut off connecting pipes, drain them in order to balance the pressure to the atmospheric value before disconnecting them,

disassemble connections, filters, joints or other line items

- do not use your hands to check for any pressure drops
- use tools in a good state of repair; be sure to have understood the instructions before using them
- be sure to have removed all tools, electrical cables and any other objects before closing and starting the unit again

2.5 Precautions against residual risks

Prevention of residual risks caused by the control system

- be sure to have perfectly understood the operating instructions before carrying out any operation on the control panel
- when you have to work on the control panel, keep always the operating instructions within reach
- start the unit only after you have checked its perfect connection to the plant
- promptly inform the ENGINEER about any alarm involving the unit
- do not reset manual restoration alarms unless you have identified and removed their cause

Prevention of residual mechanical risks

- install the unit according to the instructions provided in this manual
- carry out all the periodical maintenance operations prescribed by this manual
- wear a protective helmet before accessing the interior of the unit
- before opening any panelling of the machine, make sure that it is secured to it by hinges
- do not touch air condensation coils without wearing protective gloves
- do not remove the guards from moving elements while the unit is running
- check the correct position of the moving elements' guards before restarting the unit

Prevention of residual electrical risks

- connect the unit to the mains according to the instructions provided in this manual
- periodically carry out all the maintenance operations specified by this manual
- disconnect the unit from the mains by the external disconnecting switch before opening the electrical board
- check the proper grounding of the unit before start-up
- check all the electrical connections, the connecting cables, and in particular the insulation; replace worn or damaged cables

- periodically check the board's internal wiring
- do not use cables having an inadequate section or flying connections, even for limited periods of time or in an emergency

Prevention of other residual risks

- make sure that the connections to the unit conform to the instructions provided in this manual and on the unit's panelling
- if you have to disassemble a piece, make sure that it has been properly mounted again before restarting the unit
- do not touch the delivery pipes from the compressor, the compressor and any other piping or component inside the machine before wearing protective gloves
- keep a fire extinguisher fir for electrical appliances near the machine
- on the units installed indoor, connect the safety valve of the refrigeration circuit to a piping network that can channel any overflowing refrigerant outside
- remove and leak of fluid inside and outside the unit
- collect the waste liquids and dry any oil spillage
- periodically clean the compressor compartment, to remove any fouling
- do not store flammable liquids near the unit
- do not disperse the refrigerant and the lubricating oil into the environment
- weld only empty pipes; do not approach flames or other sources of heat to refrigerant pipes
- do not bend/hit pipes containing fluids under pressure

2.6 Precautions during maintenance operations

Maintenance operations can be carried out by authorised technicians only.

Before performing any maintenance operations:

disconnect the unit from the mains with the external disconnecting switch

- place a warning sign "do not turn on maintenance in progress" on the external disconnecting switch
- make sure that on-off remote controls are inhibited
- wear suitable personal protective equipment (helmet, safety gloves, goggles and shoes etc.)

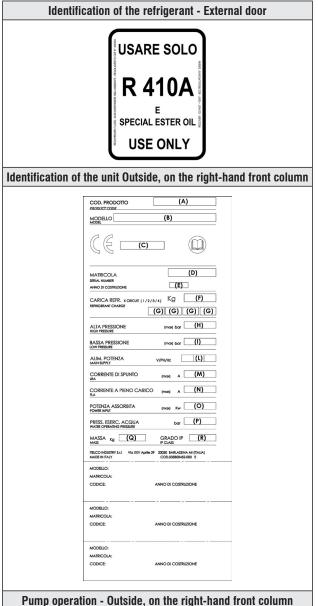
To carry out any measurements or checks which require the activation of the machine:

- work with the electrical board open only for the necessary time
- close the electrical board as soon as the measurement or check has been completed
- for outdoor units, do not carry out any operations in the presence of dangerous climatic conditions (rain, snow, mist etc.)

The following precautions must be always adopted:

- do not scatter the fluids of the refrigeration circuit in the surrounding environment
- when replacing an eprom or electronic cards, use always suitable devices (extractor, antistatic bracelet, etc.)
- to replace a compressor, the evaporator, the condensing coils or any other weighty element, make sure that the lifting equipment is consistent with the weight to be lifted
- in air units with independent compressor compartment, do not access the fan compartment unless you have disconnected the machine by the disconnecting switch on the board and you have placed a warning sign "do not turn on - maintenance in progress"
- contact manufacturer for any modifications to the refrigeration, hydraulic or wiring diagram of the unit, as well as to its control logics
- contact manufacturer if it is necessary to perform very difficult disassembly and assembly operations
- use only original spare parts purchased directly from manufacturer or the official retailers of the companies on the recommended spare parts list
- contact manufacturer if it is necessary to handle the unit one year after its positioning on site or if you wish to dismantle it.

2.7 Safety labels



Pump operation - Outside, on the right-hand front column

LAS BOMBAS MONTADAS EN ESTA UNIDAD NO PUEDEN TRABAJAR SIN AGUA. DIE PUMPEN DIESES GERÄTES DÜREEN NICHT OHNE WASSER BETRIEBEN WERDEN THE PUMPS ON BOARD OF THIS UNIT CAN NOTWORK WITHOUT WATER. LES POMPES A BORD DE CETTE UNITE NE PEUVENT PAS FONCTIONNER SANS EAU. LE POMPE ABORDO DI QUESTA UNITÀ NON POSSONO FUNZIONARE SENZA ACQUA

Circuit drain - Outside, on the right-hand front column



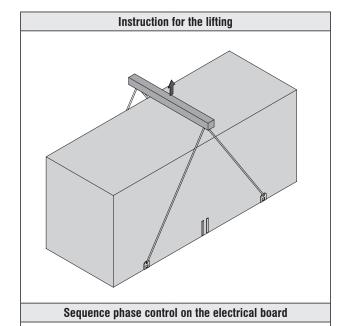
ATTENTION! Don't leave the unit with water inside hydraulic circuit during winter or when it is in stand by.

ATTENZIONE! Non lasciare l'unità con acqua nel circuito idraulico durante Inwerno o quando non e funzionante.

ATTENTIONI Ne laissez pas l'unité avec de l'eau dans le circuit hydraulique pendant l'hiver ou quand elle ne travaille pas.

WARNUNG! Lassen Sie nicht das Wasser in die Schaltung während des Winters oder wenn es nicht funktionient.

LiattenCioni No deje el agua en el circuito hidrâulico durante el invierno o cuando no esta trabajando.



ATTENZIONE

QUESTO COMPRESSORE RICHIEDE UN CORRETTO SENSO DI ROTAZIONE

RISPETTARE LA CORRETTA SEQUENZA DELLE FASI CAUTION

THIS COMPRESSOR REQUIRES PROPER DIRECTION OF ROTATION

CHECK PROPER ELECTRICAL PHASING

ACHTUNG

KOMPRESSOREN BENÖTIGEN KORREKTES DREHFELD. ELEKTRISCHE ANSCHLÜSSE AUF DREHFELD ÜBERPRÜFEN

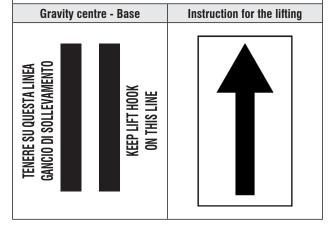
ATTENTION

CES COMPRESSEURS NECESSITENT UN BON SENSE **DE ROTATION**

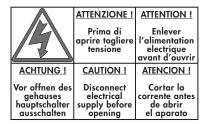
VERIFIER LE CABLAGE DES PHASES

ATENCIÓN

ESTOS COMPRESORES DEBEN FUNCIONAR EN EL SENTIDO DE ROTACIÓN CORRECTO COMPROBAR EL CABLEADO DE LAS FASES



Electrical warning Adjacent to the master switch



Start-up warning - Outside the door of the electrical board

ATTENZIONE
INSERIRE LE RESISTENZE DI RISCALDAMENTO OLIO ALMENO 12
ORE PRIMA DI OGNI AVVIAMENTO (SE PREVISTE) PRIMA DELLA MESSA IN TENSIONE ASSICURARSI CHE LE VITI DEI CIRCUITI ELETTRICI SIANO SERRATE COMPLETAMENTE

WARNING
ENERGIZE THE CRANCKCASE HEATER FOR AT LEAST 12 HOURS
BEFORE EACH STARTING (IF FITTED)
BEFORE TIGHTENING-UP, TO TIGHTEN ALL TERMINAL SCREWS ESPECIALLY THOSE IN MAIN CIRCUIT

WARNUNG
OLSUMPFHEIZUNG (FALLS VORHANDEN) 12 STUNDEN VOR DEM START EINSCHALTEN
VOR INBETRIEBNAHME ALLE SCHRAUBENVERBINDUNGEN

NACHZIEHEN, BESONDERS DIE ELEKTRISCHEN ANSCHLUSSE

ATTENTION
ALIMENTER ELECTRIQUEMENT LA RESISTANCE DE CARTER AU
MOINS 12 HEURES AVANT CHAQUE DEMARRAGE (SI MONTE SUR

AVANT DE DEMARRER LA MACHINE, VERIFIER LE SERRAGE DE TOUTES LES BORNES A VIS, SPECIALEMENT DANS LE BOITIER **ELECTRIQUE**

ATENTION ALIMENTAR ELECTRICAMENTE LA RESISTENCIA DE CARTER AL MENOS 12 HORAS ANTES DE CADA PUESTA EN MARCHA (SI ESTA EQUIPADA EN LA UNIDAD) ANTES DE LA PUESTA EN MARCHA, COMPROBAR QUE LOS

BORNES ESTAN BIEN APRETADOS, ESPECIALMENTE EN EL CUADRO ELÉCTRICO

035B00057-000

MADE IN ITALY

Final Test Certificate - Inside the external door

CERTIFICATO DI COLLAUDO PRODUZIONE PRODUCTION TEST CERTIFICATE

PROGR. COLL. CHECK NUMBER	DESCRIZIONE DEI TEST DESCRIPTION OF GUALITY CHECK	TIMBRO OPERAT. INSP. CODE
1	VERIFICA ASSEMBLAGGIO CHECK ASSEMBLY PARTS	
2	VERIFICA VISIVA CABLAGGIO COLLEG.ELETTRICI E CONNESSIONE CHECK WIRING CONNECTION	
3	VUOTO E CARICA VACUUM AND REFRIGERANT CHARGE	
4	VERIFICA CON CERCAFUGHE TENUTA CIRCUITO FRIGORIFERO REFRIGERANT LEAK TEST	
5	TEST SIGUREZZA ELETTRICA SAFETY TEST	
6	PROVE FUNZIONALI CON RILIEVI TEMPERATURE/PRIISSIONI-RUMORI FUNCTIONAL AND RUN TEST/ NOISE TEST	
7	VERIFICA INTERVENTI SICUREZZE PRESSIONE E TEMPERATURA CHECK SAFETY DEVICES	
8	VERIFICA VISIVA SONDE VISUAL CHECK SENSOR	
9	VERIFICA TENUTA CIRCUITO IDR. E FUNZIONAMENTO POMPA (SU PACK) HYDRAULIC CIRCUIT TEST (PUMP CHECK ONLY FOR PACK UNIT)	
10	VERIFICA MONTAGGIO ACCESSORI (SE PREVISTI) E DOCUMENTAZIONE CHECK ACCESSORIES/DOGUMENTATION	
11	CONTROLLO ESTETICO FINALE TENUTA CIRCUITO E PULIZIA VISUAL CHECK/LEAK FINAL TEST AND CLEANING ASPECTS	

Grounding connection on the electrical board, adjacent to the connection



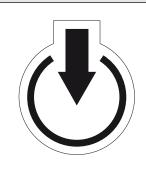
Read the instruction on the electrical board



Fan Danger



Fitting identification - Adjacent to fittings





2.8 Safety regulations

REFRIGERANT DATA	SAFETY DATA: R410A
Toxicity	Low
Contact with skin	If sprayed, the refrigerant is likely to cause frost burns. If absorbed by the skin, the danger is very limited; it may cause a slight irritation, and the liquid is degreasing. Unfreeze the affected skin with water. Remove the contaminated clothes with great care - in the presence of frost burns, the clothes may stick to the skin. Wash with plenty of warm water the affected skin. In the presence of symptoms such as irritation or blisters, obtain medical attention.
Contact with eyes	Vapours do not cause harmful effects. The spraying of refrigerant may cause frost burns. Wash immediately with a proper solution or with tap water for at least 10 minutes, and then obtain medical attention.
Ingestion	Very unlikely - should something happen, it will cause frost burns. Do not induce vomiting. Only if the patient is conscious, wash out mouth with water and give some 250 ml of water to drink. Then, obtain medical attention.
Inhalation	R410A: remarkable concentrations in the air may have an anaesthetic effect, up to fainting. The exposure to considerable amounts may cause irregular heartbeat, up to the sudden death of the patient. Very high concentrations may result in the risk of asphyxia, due to the reduction in the oxygen percentage in the atmosphere. Remove the patient to fresh air and keep warm and at rest. If necessary, give oxygen. In case of breathing difficulties or arrest, proceed with artificial respiration. In case of cardiac arrest, proceed with cardiac massage. Then, obtain medical attention.
Recommendations	Semiotics or support therapy is recommended. Cardiac sensitisation has been observed that, in the presence of circulating catecholamines such as adrenalin, may cause cardiac arrhythmia and accordingly, in case of exposure to high concentrations, cardiac arrest.
Prolonged exposure	R410A: a study on the effects of exposure to 50,000 ppm during the whole life of rats has identified the development of benign testicle tumour. This situation should therefore be negligible for personnel exposed to concentrations equal to or lower than professional levels.
Professional levels	R410A: Recommended threshold: 1000 ppm v/v - 8 hours TWA.
Stability	R410A: Not specified
Conditions to avoid	Do not use in the presence of flames, burning surfaces and excess humidity.
Hazardous reactions	May react with sodium, potassium, barium and other alkaline metals. Incompatible substances: magnesium and alloys with magnesium concentrations > 2%.
Hazardous decomposition products	R410A: Halogen acids produced by thermal decomposition and hydrolysis.

2.8 Safety regulations (continued)

REFRIGERANT DATA	SAFETY DATA: R410A
General precautions	Do not inhale concentrated vapours. Their concentration in the atmosphere should not exceed the minimum preset values and should be maintained below the professional threshold. Being more weighty than the air, the vapour concentrates on the bottom, in narrow areas. Therefore, the exhaust system must work at low level.
Respiratory system protection	If you are in doubt about the concentration in the atmosphere, it is recommended to wear a respirator approved by an accident-prevention Authority, of the independent or oxygen type.
Storage	Cylinders must be stored in a dry and fresh place, free from any fire hazard, far from direct sunlight or other sources of heat, radiators etc. Keep a temperature below 50 °C.
Protective clothing	Wear overalls, protective gloves and goggles or a mask.
Accidental release measures	It is important to wear protective clothing and a respirator. Stop the source of the leak, if you can do this without danger. Negligible leaks can be left evaporating under the sun, providing that the room is well ventilated. Considerable leaks: ventilate the room. Reduce the leak with sand, earth or other absorbing substances. Make sure that the liquid does is not channelled into gutters, sewers or pits where the vapours are likely to create a stuffy atmosphere.
Disposal	The best method is recovery and recycling. If this method is not practicable, dispose according to an approved procedure, that shall ensure the absorption and neutralization of acids and toxic agents.
Fire fighting information	R410A: Not flammable in the atmosphere.
Cylinders	The cylinders, if exposed to fire, shall be cooled by water jets; otherwise, if heated, they may explode.
Protective fire fighting equipment	In case of fire, wear an independent respirator and protective clothing.

2.8 Safety regulations (continued)

LUBRICANT OIL DATA	SAFETY DATA: POLYESTER OIL (POE)
Classification	Not harmful.
Contact with skin	May cause slight irritation. Does not require first aid measures. It is recommended to follow usual personal hygiene measures, including washing the exposed skin with soap and water several times a day. It is also recommended to wash your overalls at least once a week.
Contact with eyes	Wash thoroughly with a suitable solution or tap water.
Ingestion	Seek medical advice immediately.
Inhalation	Seek medical advice immediately.
Conditions to avoid	Strong oxidising substances, caustic or acid solutions, excess heat. May corrode some types of paint or rubber.
Protection of the respiratory system	Use in well ventilated rooms.
Protective clothing	Always wear protective goggles or a mask. Wearing protective gloves is not mandatory, but is recommended in case of prolonged exposure to refrigerant oil.
Accidental release measures	It is important to wear protective clothing and, especially, goggles. Stop the source of the leak. Reduce the leak with absorbing substances (sand, sawdust or any other absorbing material available on the market).
Disposal	The refrigerant oil and its waste will be disposed of in an approved incinerator, in conformity with the provisions and the local regulations applicable to oil waste.
Fire fighting information	In the presence of hot liquid or flames, use dry powder, carbon dioxide or foam. If the leak is not burning, use a water jet to remove any vapours and to protect the personnel responsible for stopping the leak.
Cylinders	The cylinders exposed to a fire will be cooled with water jets in case of fire.
Fire fighting protective equipment	In case of fire, wear an independent respirator.

3 - Transport, Lifting and Positioning

Refrigerators are supplied assembled (apart from standard antivibrating rubber supports, that will be installed on site). The equipment are full of refrigerant and oil, in the quantity required for a proper operation.

3.1 Inspection

When the unit is delivered, it is recommended to check it carefully and to identify any damage occurred during transportation. The goods are shipped ex-factory, at the buyer's risk. Check that the delivery includes all the components listed in the order.

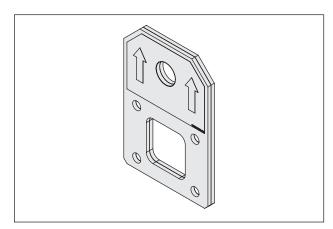
In case of damage, note it down on the carrier's delivery note and issue a claim according to the instructions provided in the delivery note.

In the presence of any serious damage, that does not affect the surface only, it is recommended to inform manufacturer immediately.

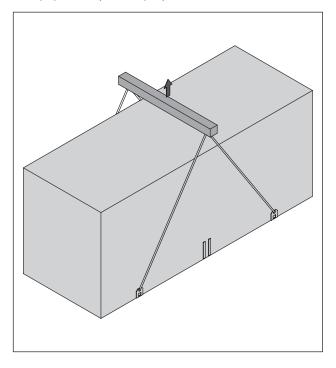
Please note that manufacturer may not be held liable for any damage to the equipment during transportation, even though the carrier has been appointed by the factory.

3.2 Lifting

The unit must be lifted by using the hooks inserted into the relevant eyebolts (see the figure).



It is recommended to use a spacer to prevent cables from damaging the unit (see the figure).



Before positioning the unit, make sure that the place of installation is appropriate and sturdy enough to hold the weight and to withstand the stress caused by the operation of the whole assembly.



Do not displace the unit on rollers, and do not lift it with a lift truck.

Unit must be lifted carefully.

To lift unit slowly and regularly.

To lift and displace the unit:

- Insert and secure eyebolts into the holes marked on the frame.
- Insert spacer between cables.
- Hook near the barycentre of the unit.
- The cables must be long enough to form, if tensioned, an angle of at least 45° with respect to the horizontal plane.



For lifting operations, use only tools and material fit for this purpose, in accordance with accident-prevention regulations.

3 - Transport, Lifting and Positioning (continued)



During the lifting and handling of the unit, be careful not to damage the finned pack of the coils positioned on the sides of the unit.

The sides of the unit must be protected by cardboard or plywood sheets.



It is recommended not to remove the protective plastic envelope, that should prevent scraps from penetrating into the appliance and any damage to the surfaces, until the unit is ready for operation.



The lifting eyebolts protrude from the base of the unit; it is therefore recommended to remove them once the unit has been lifted and positioned, if in your opinion they are likely to become a source of hazard and injury.

The eyebolts must be mounted on the unit whenever it shall be displaced and then lifted again.

3.3 Anchoring

It is not essential to secure the unit to the foundations, unless in areas where there is a serious risk of earthquake, or if the appliance is installed on the top of a steel frame.

3.4 Storage

When the unit is to be stored before installation, adopt a few precautions to prevent any damage or risk of corrosion or wear:

- plug or seal every single opening, such as water fittings
- do not store the appliance in a room where the temperature exceeds 50 °C for the units using R410A and, if possible, do not expose to direct sunlight
- minimum storage temperature is -25 °C
- it is recommended to store the unit in a roof where traffic is minimized, to prevent the risk of accidental damage
- the unit must not be washed with a steam jet
- take away and leave to the site manager all the keys providing access to the control board

Finally, it is recommended to carry out visual inspections at regular intervals.

4 - Installation

4.1 Positioning of the unit



Before installing the unit, make sure that the structure of the building and/or the supporting surface can withstand the weight of the appliance. The weights of the units are listed in Chapter 8 of this manual.

These units have been designed for outdoor installation on a solid surface. Standard accessories include antivibrating rubber supports, that must be positioned under the base.

When the unit is to be installed on the ground, it is necessary to provide a concrete base, to ensure a uniform distribution of the weights.

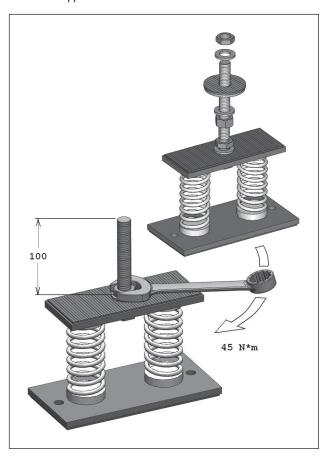
As a general rule, no special sub-bases are required. However, if the unit is to be installed on the top of inhabited rooms, it is advisable to rest it on spring shock absorbers (optional), that will minimise the transmission of any vibration to the structures.

To choose the place of installation of the unit, bear in mind that:

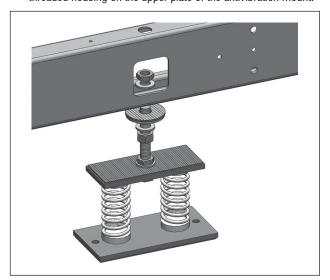
- the longitudinal axis of the unit must be parallel to the direction of prevailing winds, so as to ensure a uniform distribution of the air on finned exchangers
- the unit must not be installed near boilers' vent pipes
- the unit must not be installed leeward with respect to sources of air contaminated by greases, such as, for example, the outlets to kitchen exhaust hoods into the atmosphere. Otherwise, the grease is likely to deposit on the fins of the refrigerant /air exchangers, and would fix every type of atmospheric impurity, resulting in the quick clogging of the exchangers
- the unit must not be installed in areas subject to considerable snow falling
- the unit must not be installed in areas subject to flooding, under gutters etc.
- the unit must not be installed in air shafts, narrow courts or other small places, where the noise may be reflected by the walls or the air ejected by fans may short-circuit itself on refrigerant/air heat exchangers or condenser
- the place of installation must be have all the necessary spaces for air circulation and maintenance operations (see Chapter 8).

4.2 Spring Isolator Installation

- Prepare the base, that must be flat and plane.
- Lift the appliance and insert shock absorbers as follows:



 Procede to assemble the jack components. Fit the jack in the threaded housing on the upper plate of the antivibration mount.



Fit the jack mounted on the antivibration mount in the hole in the machine base.

4.3 External Water Circuit

The flow switch and the filter water, although not included in the supply, must always be fitted such as plant components. Their installation is mandatory for warranty.



The external water circuit shall guarantee a constant water flow rate through the circulating refrigerant/water heat exchanger (evaporator) under steady operating conditions and in case of a load variation.

The circuit shall be composed by the following elements:

- A circulation pump which can ensure the necessary flow rate and head.
- The total content of the primary water circuit shall never be lower than 3 l/kW in terms of refrigerating capacity. If the total water volume in the primary circuit should be unable to reach such a value, an additional heat-insulated storage tank should be installed. This tank is intended to avoid any repetitive start of the compressor.
- A membrane expansion tank complete with a safety valve and a drain which shall be visible.



The expansion tank shall be dimensioned in such a way that it can absorb a 2% expansion of the total volume of the water in the plant (exchanger, pipelines, uses and storage tank, if available).

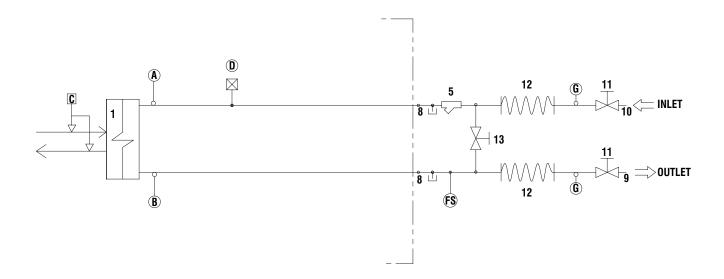
The expansion tank shall never be insulated when the circulating fluid is not flowing through it

A water flow switch is mounted as a standard. It will stop the unit whenever a flow rate problem occurs.

In addition:

- Install on/off valves (accessory) on the lines at the inlet and outlet of the manifolds of the exchangers (evaporator).
- Arrange a by-pass complete with an on/off valve between the manifolds of the heat exchangers.
- Arrange air vent valves at the high points of the water lines.
- Arrange drain points complete with plugs, clocks, etc. in the proximity of the low points of the water lines.
- Insulate the water lines to prevent the heat from blowing back into the unit.

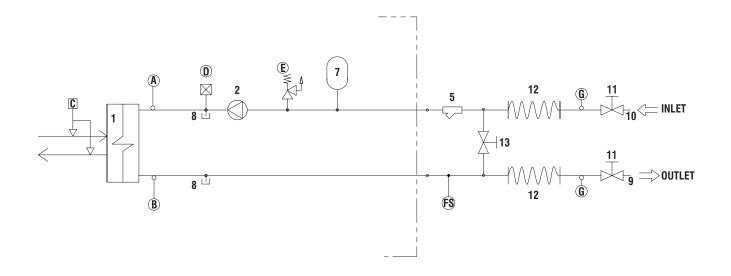
Hydraulic Circuit Diagram - SYSCROLL 140-170-200-300-330-360 - R410A - Basic Unit



CO	COMPONENTS		
1	Plate heat exchanger		
2	Pump		
3	Draining valve		
4	Water buffer tank		
5	Water filter		
6	Non-return valve		
7	Pressure expansion tank		
8	Pressure point/drainage		
9	Water outlet		
10	Water inlet		
11	Globe valve		
12	Flexible pipes		
13	By pass valve		

SAFETY/CONTROL DEVICES		
Α	Inlet water temperature sensor	
В	Outlet water temperature sensor	
C	Water differential pressure switch	
D	Vent valve	
Е	Water safety valve(6Bar)	
FS	Flow switch	
G	Thermometer	
	Unit side	
0	Probes	

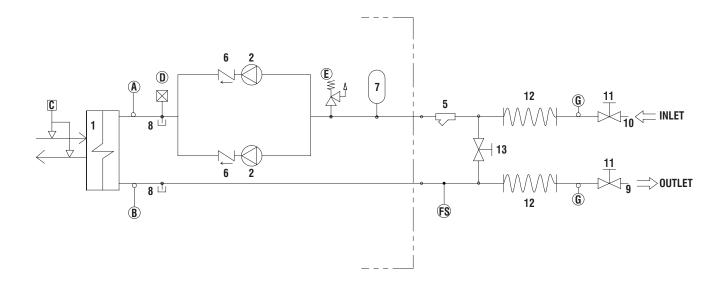
Hydraulic Circuit Diagram - SYSCROLL 140-170-200-300-330-360 - R410A - 1P Unit



CO	COMPONENTS		
1	Plate heat exchanger		
2	Pump		
3	Draining valve		
4	Water buffer tank		
5	Water filter		
6	Non-return valve		
7	Pressure expansion tank		
8	Pressure point/drainage		
9	Water outlet		
10	Water inlet		
11	Globe valve		
12	Flexible pipes		
13	By pass valve		

SAFETY/CONTROL DEVICES		
Α	Inlet water temperature sensor	
В	Outlet water temperature sensor	
C	Water differential pressure switch	
D	Vent valve	
Е	Water safety valve(6Bar)	
FS	Flow switch	
G	Thermometer	
	Unit side	
0	Probes	

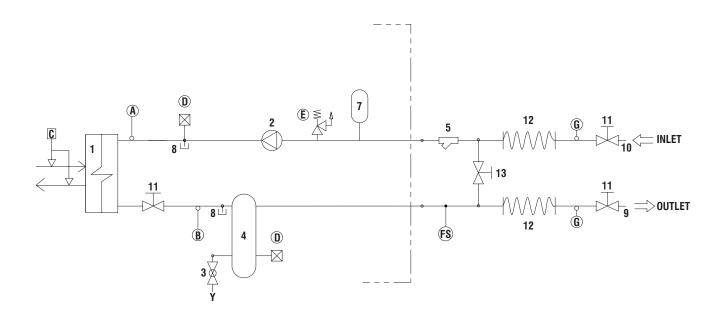
Hydraulic Circuit Diagram - SYSCROLL 140-170-200-300-330-360 - R410A - 2P Unit



CO	COMPONENTS		
1	Plate heat exchanger		
2	Pump		
3	Draining valve		
4	Water buffer tank		
5	Water filter		
6	Non-return valve		
7	Pressure expansion tank		
8	Pressure point/drainage		
9	Water outlet		
10	Water inlet		
11	Globe valve		
12	Flexible pipes		
13	By pass valve		

SAFETY/CONTROL DEVICES		
Α	Inlet water temperature sensor	
В	Outlet water temperature sensor	
C	Water differential pressure switch	
D	Vent valve	
E	Water safety valve(6Bar)	
FS	Flow switch	
G	Thermometer	
	Unit side	
0	Probes	

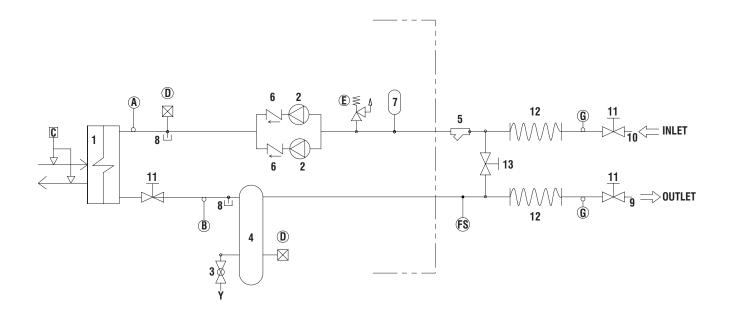
Hydraulic Circuit Diagram - SYSCROLL 140-170-200-300-330-360 - R410A - 1P+T Unit



CO	MPONENTS
1	Plate heat exchanger
2	Pump
3	Draining valve
4	Water buffer tank
5	Water filter
6	Non-return valve
7	Pressure expansion tank
8	Pressure point/drainage
9	Water outlet
10	Water inlet
11	Globe valve
12	Flexible pipes
13	By pass valve

SAFETY	SAFETY/CONTROL DEVICES	
Α	Inlet water temperature sensor	
В	Outlet water temperature sensor	
C	Water differential pressure switch	
D	Vent valve	
E	Water safety valve(6Bar)	
FS	Flow switch	
G	Thermometer	
	Unit side	
0	Probes	

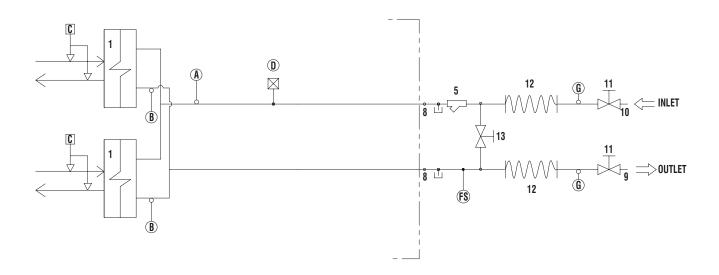
Hydraulic Circuit Diagram - SYSCROLL 140-170-200-300-330-360 - R410A - 2P+T Unit



CO	MPONENTS
1	Plate heat exchanger
2	Pump
3	Draining valve
4	Water buffer tank
5	Water filter
6	Non-return valve
7	Pressure expansion tank
8	Pressure point/drainage
9	Water outlet
10	Water inlet
11	Globe valve
12	Flexible pipes
13	By pass valve

SAFET	SAFETY/CONTROL DEVICES	
Α	Inlet water temperature sensor	
В	Outlet water temperature sensor	
C	Water differential pressure switch	
D	Vent valve	
Е	Water safety valve(6Bar)	
FS	Flow switch	
G	Thermometer	
	Unit side	
0	Probes	

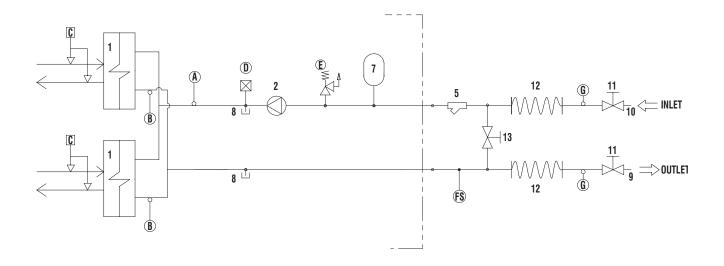
Hydraulic Circuit Diagram - SYSCROLL 230-260-280 - R410A - Basic Unit



CO	MPONENTS
1	Plate heat exchanger
2	Pump
3	Draining valve
4	Water buffer tank
5	Water filter
6	Non-return valve
7	Pressure expansion tank
8	Pressure point/drainage
9	Water outlet
10	Water inlet
11	Globe valve
12	Flexible pipes
13	By pass valve

SAFETY	SAFETY/CONTROL DEVICES	
Α	Inlet water temperature sensor	
В	Outlet water temperature sensor	
C	Water differential pressure switch	
D	Vent valve	
E	Water safety valve(6Bar)	
FS	Flow switch	
G	Thermometer	
	Unit side	
0	Probes	

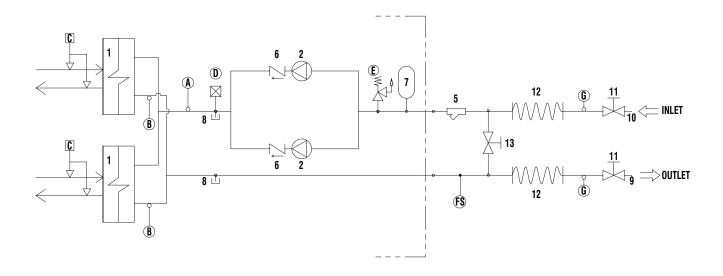
Hydraulic Circuit Diagram - SYSCROLL 230-260-280 - R410A - 1P Unit



CO	MPONENTS
1	Plate heat exchanger
2	Pump
3	Draining valve
4	Water buffer tank
5	Water filter
6	Non-return valve
7	Pressure expansion tank
8	Pressure point/drainage
9	Water outlet
10	Water inlet
11	Globe valve
12	Flexible pipes
13	By pass valve

SAFET	SAFETY/CONTROL DEVICES	
Α	Inlet water temperature sensor	
В	Outlet water temperature sensor	
C	Water differential pressure switch	
D	Vent valve	
Е	Water safety valve(6Bar)	
FS	Flow switch	
G	Thermometer	
	Unit side	
0	Probes	

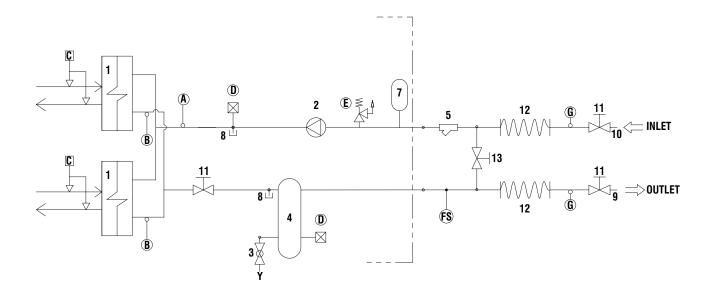
Hydraulic Circuit Diagram - SYSCROLL 230-260-280 - R410A - 2P Unit



CO	MPONENTS
1	Plate heat exchanger
2	Pump
3	Draining valve
4	Water buffer tank
5	Water filter
6	Non-return valve
7	Pressure expansion tank
8	Pressure point/drainage
9	Water outlet
10	Water inlet
11	Globe valve
12	Flexible pipes
13	By pass valve

SAFETY	SAFETY/CONTROL DEVICES	
Α	Inlet water temperature sensor	
В	Outlet water temperature sensor	
C	Water differential pressure switch	
D	Vent valve	
E	Water safety valve(6Bar)	
FS	Flow switch	
G	Thermometer	
	Unit side	
0	Probes	

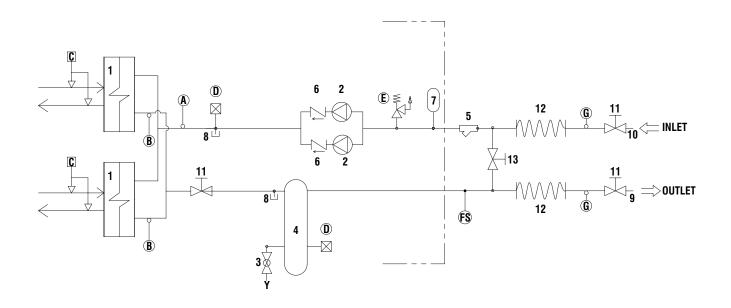
Hydraulic Circuit Diagram - SYSCROLL 230-260-280 - R410A - 1P+T Unit



CO	MPONENTS
1	Plate heat exchanger
2	Pump
3	Draining valve
4	Water buffer tank
5	Water filter
6	Non-return valve
7	Pressure expansion tank
8	Pressure point/drainage
9	Water outlet
10	Water inlet
11	Globe valve
12	Flexible pipes
13	By pass valve

SAFET	SAFETY/CONTROL DEVICES	
Α	Inlet water temperature sensor	
В	Outlet water temperature sensor	
C	Water differential pressure switch	
D	Vent valve	
Е	Water safety valve(6Bar)	
FS	Flow switch	
G	Thermometer	
	Unit side	
0	Probes	

Hydraulic Circuit Diagram - SYSCROLL 230-260-280 - R410A - 2P+T Unit



COMPONENTS	
1	Plate heat exchanger
2	Pump
3	Draining valve
4	Water buffer tank
5	Water filter
6	Non-return valve
7	Pressure expansion tank
8	Pressure point/drainage
9	Water outlet
10	Water inlet
11	Globe valve
12	Flexible pipes
13	By pass valve

SAFETY/CONTROL DEVICES	
Α	Inlet water temperature sensor
В	Outlet water temperature sensor
C	Water differential pressure switch
D	Vent valve
E	Water safety valve(6Bar)
FS	Flow switch
G	Thermometer
	Unit side
0	Probes

4.4 Water connections



The attachments at the water inlet and outlet shall be connected in compliance with the instructions which can be found on the labels in the proximity of the attachments.

Connect the water lines of the plants with the attachments of the unit whose diameters and positions are shown by Chapter 8.

4.5 Defrost water drainage (only for Heat Pump units)

When heat pump units work in heating mode, during defrosting cycles, they may discharge water from the base. This is why the units should be installed at least 200 mm above the floor level, so as to allow the free drainage of waste water, without the risk of producing ice banks.

The heat pump units must be installed in positions where the defrosting water cannot create any damage.

4.6 Power supply



Before carrying out any operations on the electrical system, make sure that the unit is deenergised.



It is important that the appliance is grounded.



The company in charge of the installation shall conform to the standards applicable to outdoor electrical connections.

The manufacturer may not be held liable for any damage and/or injury caused by failure to comply with these precautions.

The unit conforms to EN 60204-1.

The following connections shall be provided:

- A 3-phase and grounding connection for the power supply circuit.
- The electrical distribution system shall meet the power absorbed by the appliance.
- The disconnecting and magnetothermal switches must be sized to control the starting current of the unit.
- The power supply lines and the insulation devices must be designed in such a way that every line independent.
- It is recommended to install differential switches, to prevent any damage caused by phase drops.
- The fans and compressors are supplied through contactors controlled from the control panel.
- Each motor is provided with an internal safety thermal device and external fuses.
- The power supply cables must be inserted into dedicated openings on the front of the unit, and the will enter the electrical board through holes drilled on the bottom of the board.

4.7 Electrical connections

The unit must be installed on site according to the Machinery Directive (2006/42/EC), the Low Voltage Directive (2006/95/EC), the Electromagnetic Interference Directive (2004/108/EC) and the usual procedures and standards applicable in the place of installation.

The unit must not be operated if its installation has not been carried out according to the instructions provided in this manual.

The power supply lines must consist of insulated copper conductors, dimensioned for the maximum absorbed current.

Connection to terminals must be performed according to the diagram of connections (User's Terminal Box) provided in this manual and according to the wiring diagram which accompanies the unit.



Before connecting the power supply lines, check that the available voltage value does not exceed the range specified in the Electric Data (Chapter 8).

For 3-phase systems, check also that the unbalance between the phases does not exceed 2%. To perform this check, measure the differences between the voltage of each phase couple and their mean value during operation.

The maximum % value of these differences (unbalance) must not exceed 2% of the mean voltage.

If the unbalance is unacceptable, contact the Energy Distributor to solve this problem.



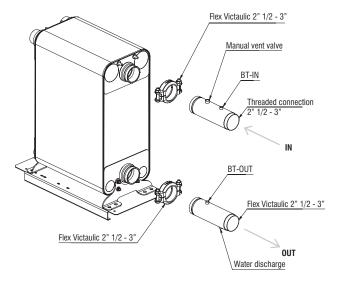
Supplying the unit through a line whose unbalance exceeds the permissible value will automatically void the warranty.

4.8 Connecting plate-type evaporator temperature sensors

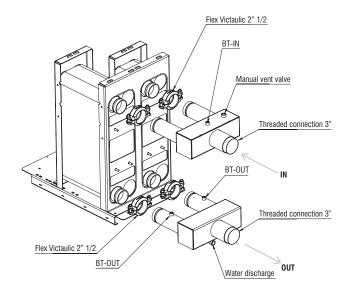
Only Cooling and Heat Pump units are provided with fittings for hydraulic connections between heat exchangers and plant.

Each fittings is complete with sensor well to fasten temperature sensor (BT-IN and BT-OUT). Fittings are supplied separate and must be mounted during the installation of the unit, as explained in the instruction below.

SYSCROLL 140-170-200-300-330-360



SYSCROLL 230-260-280



SYSCROLL 140-170 Air EVO CO-HP - Electrical Connections

QG - Y1 01 REMOTE START/STOP SWITCH (SRS) GND (COMMON) 02 🛇 🕽 💿 🕻 🛇 02 03 REMOTE SUMMER/WINTER SWITCH (ONLY HEAT PUMP UNIT) (SRHP) 11 1 ◎ 2 ○ 3 ○ 1 FLOW SWITCH (SF) 12 2 🛇 🕽 〇 🕻 🛇 2 13 3 0 0 0 3 EXTERNAL INTERLOK (OPTIONAL) CIRC PUMP ETC 15

4 0 7 0 7 0 4

QG - Y3

QG - Y2 121 (NO) 121 🛇 🕽 💿 🕻 🛇 121 122 GENERAL ALARM SYSTEM 1-2 (COMMON) 122 🚫 🕽 🗿 🕻 🚫 122 123 (NC) 123 🚫 🕽 🔿 🕻 🚫 123 }

COMMON (230Vac) (COMMON) - 8 〇 7 〇 7 〇 8 8 14 ANTIFREEZE RELAY CONTROL (MAX 0,5 AMP 230VC) COMMON (230Vac) (COMMON) 103 PUMP RELAY CONTROL (MAX 0,5 AMP 230Vac) (NO) <u>103 ⊗ 7 ⊙ 7 ⊗ 103</u>

Note: For the other version refer to documentation attached to machine.

MORSETTIERA UTENTE / USER TERMINALS

4 - Installation (continued)

SYSCROLL 200-360 Air EVO CO-HP - Electrical Connections

QG - Y1

REMOTE START/STOP SWITCH (SF	RS) 0 0 0 0 0 01 01
(COMMC	0N) 02 0 5 0 3 02 6
REMOTE SUMMER/WINTER SWITCH (ONLY HEAT PUMP UNIT) (SRH	IP) 03 0 7 0 7 0 03 03
FLOW SWITCH (S	SF) 1 0 7 0 1 11 12
FLOW SWITCH (3	´
EXTERNAL INTERLOK (OPTIONAL) CIRC PUMP ETC	3 0 0 0 3 13
EXTERNAL INTERLOR (OPTIONAL) CIRC POMP ETC	4 0 0 0 0 4 6

QG - Y2

		101
REMOTE INDICATION VOLTAGE ON	(NO)	
KEMOTE INDICATION VOLITAGE ON	(COMMON) 102 🛇 🖯 🔾 02 102	102
	(NO) 121 ○ → ○ → ○ → 121	121
GENERAL ALARM SYSTEM 1-2	(COMMON) 122 ♥ → ○ ← ♥ 122	122
	(NC) 123 0 0 1 123	123
	(NO) 191 0 7 0 191	
REMOTE INDICATION (SYSTEM 1) COMPRESSOR 1 ON	(COMMON) 132 5 0 6 182	132
	(NO) 133 0 5 0 7 0 133	133
REMOTE INDICATION (SYSTEM 1) COMPRESSOR 2 ON	` '	134
	(COMMON)	
DEMOTE INDICATION (CVCTEM 2) COMPRESCOR 4 ON	(NO) 185 ⊗ 7 ○ 7 ⊗ 185	
REMOTE INDICATION (SYSTEM 2) COMPRESSOR 1 ON	(COMMON) 136 ⊗ 7 ○ 7 ⊗ 136	136
	(NO) 137 \(\rightarrow \) 0 \(\lambda \rightarrow \) 137 \(\rig	137
REMOTE INDICATION (SYSTEM 2) COMPRESSOR 2 ON	(COMMON) 138 0 0 0 198	138
		`

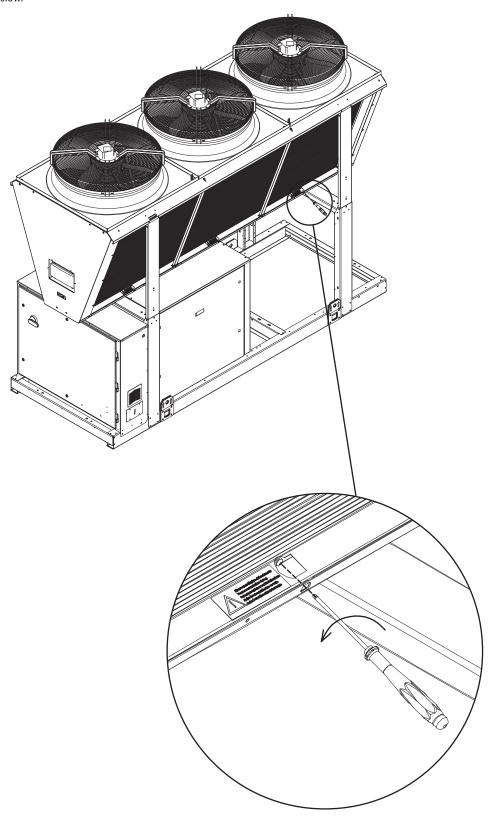
QG - Y3

COMMON (230Vac)	(COMMON) 8 🛇 5 〇 द 🛇 8	
ANTIFREEZE RELAY CONTROL (MAX 0,5 AMP 230Vac)	(NO) 4 0 0 0 4	14
COMMON (230Vac)	(COMMON) - 8 ♥ 5 ○ 3 ♥ 8 -	4
PUMP RELAY CONTROL (MAX 0,5 AMP 230Vac)	(NO) 103 \(\sigma\) 0 \(\sigma\) 103	103

Note: For the other version refer to documentation attached to machine.

4.9 Microchannel type condenser coils (only size 140-170)

On cooling only unit fitted with microchannel type condensers, it is necessary to remove the fixation screws, once unit is installed, as shown in figure below.



5 - Start-Up



The unit must be started for the first time by personnel suitably trained by one Authorised Service Centre. Failure to meet this requirement will immediately void the warranty.



The operations carried out by authorised personnel are limited to the start-up of the unit, and do not include any other operation on the plant, such as, for example, electrical and hydraulic connections etc.

All the other operations before start-up, including oil pre-heating for at least 12 hours, must be performed by the Installer.

5.1 Preliminary check

The checks listed below shall be performed before starting the unit and before the arrival of the personnel authorised.

- Check the section of power supply and grounding cables; make sure that terminals are tightened and check the correct operation of contactors, with the main switch open.
- Check that any voltage and phase variation in the power supply does not exceed the prefixed thresholds.
- Connect the contacts of the flow switch and the thermal relay of the pump and of the other devices (if any), to terminals 1-2 and 3-4, respectively.
- Check that the components of the external water circuit (pump, user equipment, filters, power supply tank and reservoir, if any) have been installed properly, and according to the manufacturer's instructions.
- Check the filling of the hydraulic circuits, and make sure that the fluid circulation is correct, without any trace of leaks and air bubbles. If you use ethylene glycol as antifreeze, check that its percentage is correct (do not exceed 35% glycol percentage).
- Check that the direction of rotation of the pumps is correct, and that fluids have been circulating for at least 12 hours for both pumps. Then, clean the filters on the suction side of the pumps.
- Adjust the liquid distribution network in such a way that the flow rate is within the specified range.
- Check that the water quality is up to the specifications.
- Check that oil heaters, if any, have been turned on at least 12 hours before.

5.2 Start-up

Start-up sequence:

- Turn on the Main switch (at least 12 hours before).
- Check that the oil in the compressor has reached the requested temperature (the minimum temperature outside the pan must be approx. 40°C) and that the auxiliary control circuit is energised.
- Check the operation of all the external equipment, and make sure that the control devices of the plant are properly calibrated.

- Start the pump and check that the water flow is correct.
- Set the desired fluid temperature on the control board.
- Start the appliance (see Chapter 6).
- Check the correct direction of rotation of compressors. Scroll compressors cannot compress the refrigerant when they rotate in the opposite direction. To make sure that they are rotating in the correct direction, simply check that, just after the start-up of the compressor, the pressure drops on the LP side and rises on the HP side. Furthermore, if a scroll compressor rotate in the opposite direction, there is a considerable rise in the sound level of the unit, as well as in a dramatic reduction of current absorption compared to normal values. In case of wrong rotation, the scroll compressor can be definitely damaged. Phase monitor is assembled in the unit as a standard to prevent wrong compressors rotation.
- After about 15 minutes of operation check that there are no bubbles, through the sight glass on the liquid line.



The presence of bubbles may indicate that a part of the refrigerant charge has been released in one or more points. It is important to remove these leaks before proceeding.

Repeat the start-up procedure after removing the leaks.

5.3 Checking the operation

Check the following:

- The temperature of the water entering the evaporator.
- The temperature of the water leaving the evaporator.
- The level of the water flow rate in the evaporator, if possible.
- The current absorption upon the start of the compressor and in case of stabilised operation.
- The fan's current absorption.

Check that the condensing and evaporation temperatures, during operation at high and low pressure detected by the pressure gauges of the refrigerant, are within the following range:

(On the units not provided with HP/LP pressure gauges for the refrigerant, connect a pressure gauge to the Shrader valves on the refrigeration circuit).

HP side	Approx. 11 to 15 °C above the temperature of the air entering the condenser, for R410A units.
LP side	Approx. 2 to 4 °C below the temperature of the leaving chilled water, for R410A units.

5.4 Delivery to the customer

■ Train the user according to the instructions provided in Section 6.

6 - Control

6 General information

Introduction

This document contains the information and the operating instructions for 4 compressors & electronic control.

This information is for the after-sales service and the production operators, for the end-of-line testing.

Main characteristics

- Microprocessor control
- User-friendly keyboard
- Proportional and integral control of the return water temperature (RWT)
- Hysteresis control of the leaving water temperature (LWT)
- Access code to enter the Manufacturer's Level
- Access code to enter the Assistance Level
- Alarm and LED
- Backlighted LCD
- Pump-Down logic
- Rotation of the compressor operation
- Oil return function
- Night mode (or Low Noise) control
- Counting of the pump/compressors' hours of operation
- Display of discharge and suction pressure values
- Display of temperature sensor
- History of stored alarms (option)
- Built-in serial Communication RS485 Card; to connect the "Chiller Control" to a BMS network

The following accessories can be also connected:

- Remote Display Terminal
- Wire Remote Control.

6.1 Control of with 4 compressors. The "CHILLER CONTROL" system

The machines with 4 scroll compressors are provided with a microprocessor card which is fully programmed by default for the control of a chiller of cold only type with 2 circuits, 2 compressors per circuit, a high-pressure transducer per circuit.

The control system consists of:

Keyboard & Display Terminal

General information

The figure shows the terminal with the front door open.

It is provided with a LCD 8 lines x 22 columns, keyboard and microprocessor-controlled LED's, so as to allow the programming of the control parameters (setpoint, differential bands, alarm thresholds) and themain operations to be carried out by the user.



Terminal & Key Board description

The terminal makes it possible to carry out the following operations:

- the initial configuration of the machine
- the change of all the main operating parameters
- the display of the detected alarms
- the display of all the measured quantities

The terminal and the card are connected by a 6-way phone cable.

The connection of the terminal to the basic card is not essential for the normal operation of the controller.

Esc	Esc key: allows you to move from one mask to another.
	Alarm key: used to display the alarms, to reset them in manual. Press it one to display the mask of the activated alarm, press it again to reset the alarm signal.
Prg + Esc	Prg + Esc keys: Pressing these keys at the same time, allows you to turn the unit on/off.
+	Up-down keys: allows you to set the control parameters' values and to move from one mask to another (not backlighted).
4	Enter key: used to move the cursor inside the masks and to save the values of the set parameters.
<u>□</u> + •	Alarm+Enter keys: press these keys at the same time to enter the "storical alarm" after 1' come back at status machine menu.

6.2 Display



The display is an LCD 4 lines x 20 columns. The quantities and the information about the operation of the unit are alternated in the form of subsequent screens, named.

6.3 Keyboard

Arrows key - Up/Down/Enter

If the cursor is in the top left-hand corner (Home), press the UP/DOWN keys to access the subsequent masks associated to the selected branch. If a mask includes some value setting fields and you press the ENTER key, the cursor will reach these fields.

Once you have reached the quantity setting field, you can modify any value (within the expected limits) by pressing the UP/DOWN keys.

After you have selected the desired value, press the ENTER key again to store it.

Alarms

Alarm code	Description	Notes
1	EPROM Failure	
2	Clock card Failure	
3	Main board - external air sensor fault	
4	Main board - exchanger inlet water sensor fault	
5	Main board - exchanger outlet water sensor fault (circ. 1)	
6	Main board - exchanger outlet water sensor fault (circ. 2)	
7	Main board - low pressure sensor fault circ. 1	
8	Main board - low pressure sensor fault circ. 2	
9	Main board - high pressure sensor fault circ. 1	
10	Main board - high pressure sensor fault circ. 2	
11	Main board - discharge sensor fault circ. 1	
12	Main board - discharge sensor fault circ. 2	
13	Main board - coil sensor fault circ. 1	
14	Main board - coil sensor fault circ. 2	
15	Flow switch / Interlock / Serious alarm (SQZ)	
16	Serious alarm (SQZ)	
17	Flow switch / Interlock	
18	Oil Flow switch Sys 1	Solo Syscrev
19	Oil Flow switch Sys 2	Solo Syscre
20	High pressure Sys 1 switch	
21	High pressure Sys 2 switch	
22	Low pressure Sys 1 switch manual reset	
23	Low pressure Sys 2 switch manual reset	
24	Thermal protection compressor 1 manual reset	
25	Thermal protection compressor 2 manual reset	
26	Thermal protection compressor 3 manual reset	
27	Thermal protection compressor 4 manual reset	
28	Thermal protection compressor 5 manual reset	Solo Trio
29	Thermal protection compressor 6 manual reset	Solo Trio
30	Fan Thermal protection manual reset	
31	Fan Thermal protection Group 1 Sys 1 manual reset	
32	Fan Thermal protection Group 2 Sys 1 manual reset	
33	Fan Thermal protection Group 1 Sys 2 manual reset	
34	Fan Thermal protection Group 2 Sys 2 manual reset	
35	Low refrigerant cutout Sys 1 manual reset	
36	Low refrigerant cutout Sys 2 manual reset	
37	Low pressure alarm Sys 1 manual reset	
38	Low pressure alarm Sys 2 manual reset	
39	Out of envelope Sys 1 manual reset	
40	Out of envelope Sys 2 manual reset	
41	High pressure Sys 1 manual reset	
42	High pressure Sys 2 manual reset	
43	High limit discharge temperature Sys1 manual reset	
44	High limit discharge temperature Sys2 manual reset	
45	DT Water Too High	
46	Wrong Water Trend	
47	Antifreeze alarm Sys 1 manual reset	
48	Antifreeze alarm Sys 2 manual reset	
49	Antifreeze alarm Recovery manual reset	
50	Pump maintenance	
51	Compressor 1 maintenance	
52	Compressor 2 maintenance	
53	Compressor 3 maintenance	
54	Compressor 4 maintenance	
55	Compressor 5 maintenance	Solo Trio
56	Compressor 6 maintenance	Solo Trio

Alarm code	Description	Notes
57	Driver 1 LAN disconneted	
58	Driver 2 LAN disconneted	
59	EPROM Error Driver 1	
60	EPROM Error Driver 2	
61	Driver 1 S1 Sensor fault	
62	Driver 1 S3 Sensor fault	
63	Driver 1 S2 Sensor fault	
64	Driver 1 S4 Sensor fault	
65	Driver 2 S1 Sensor fault	
66	Driver 2 S3 Sensor fault	
67	EEV motor Error (Check viring) Sys 1	
68	EEV motor Error (Check viring) Sys 2	
69	Driver 1 Battery alarm	
70	Driver 2 Battery alarm	
71	Autotune alarm Sys 1	
72	Autotune alarm Sys 2	
73	Low suction alarm Sys 1	
74	Low suction alarm Sys 2	
75	Expansion board 1 OFF LINE	Solo Trio RE
76	Expansion board 2 OFF LINE	Solo Trio RE
77	Expansion board 1 - sensor 1 fault	
78	Expansion board 1 - sensor 2 fault	
79	Expansion board 1 - sensor 3 fault	
80	Expansion board 1 - sensor 4 fault	
81	Safety Extra Heater	
82	Recovery Flow switch	
122	Low pressure Sys 1 switch auto reset	
123	Low pressure Sys 2 switch auto reset	
124	Thermal protection compressor 1 auto reset	
125	Thermal protection compressor 2 auto reset	
126	Thermal protection compressor 3 auto reset	
127	Thermal protection compressor 4 auto reset	
128	Thermal protection compressor 5 auto reset	Solo Trio
129	Thermal protection compressor 6 auto reset	Solo Trio
130	Fan Thermal protection auto reset	
131	Fan Thermal protection Group 1 Sys 1 auto reset	
132	Fan Thermal protection Group 2 Sys 1 auto reset	
133	Fan Thermal protection Group 1 Sys 2 auto reset	
134	Fan Thermal protection Group 2 Sys 2 auto reset	
135	Low refrigerant cutout Sys 1 auto reset	
136	Low refrigerant cutout Sys 2 auto reset	
137	Low pressure alarm Sys 1 auto reset	
138	Low pressure alarm Sys 2 auto reset	
139	Out of envelope Sys 1 auto reset	
140	Out of envelope Sys 2 auto reset	
141	High pressure Sys 1 auto reset	
142	High pressure Sys 2 auto reset	
143	High limit discharge temperature Sys1 auto reset	
144	High limit discharge temperature Sys2 auto reset	

6.4 Protection and Safety Equipment

Defrosting System (only for HP models)

The HP units are provided with an automatic defrosting system, which prevents the formation of excessive ice banks on coolant/air exchangers during heat pump operation.

This system, which is part of the electronic control system, is of the time/suction pressure type, and when the suction pressure detected by a sensor drops below a fixed limit, once the preset time is over, switches from heating to cooling the operation of the unit, with the fans stopped.

During the defrosting cycle the compressor works normally, but the coil's fans remain off. The defrosting cycle stops after the coil has been defrosted, and at this point the unit can work in heating mode again.



Both circuits are defrosted at the same time. For safety purposes, fans are started also during defrosting, if the discharge pressure reaches considerable values.

Frost Protection for the Chilled Fluid

These units are provided with frost protection for the chilled fluid. This protection consists of an electrical resistor positioned in contact with the coolant/circulating fluid exchanger, which is activated (although the unit is off) when the temperature of the fluid drops below 5 $^{\circ}\text{C}$ - the standard value for a non-glycol unit.

If the leaving water temperature drops below 4 °C (standard value for a non-glycol unit) the machine's antifreeze alarm is activated. If the circulating fluid is water, before the beginning of the cold season it is advisable to drain the circuit to prevent water frosting.

If the circuit cannot be drained, it is essential to avoid de-energizing the unit, so as to permit the activation, when necessary, of the frost protection.

Compressor protection

Compressors are equipped with a heating element to prevent oil dilution, which may result in remarkable risks of failure of compressors.

The windings of the compressors' motors are provided with a thermal protection.

For models an accessory kit for thermal protection is available, for any overcurrent of scroll compressors, which shall be shop-mounted.

Electrical flow switch

To ensure the correct operation of the unit, a electrical flow switch must be installed, to prevent the unit working in case of insufficient circulation of the chilled fluid.



The electrical flow switch must be carefully installed, according to the instructions given by the Manufacturer.

The electrical flow switch must be installed on the pressing side of the circulation pump for the fluid, just upstream of the heat exchanger's inlet. The electrical flow switch must be installed in a horizontal straight length of piping, in a position reasonably far (both upstream and downstream) from localized pressure drops (curves, valves etc.).

Differential pressure switch

This pressure switch halts the operation of the unit in the event that it does not detect a sufficient pressure drop through the exchanger.

6 - Control (continued)

6.5 HPF version configuration

By entering parameter in service level - Max Speed (Vdc) - it is

possible to modify high static pressure. The table below shows the correspondance between chiller model, fan RPM, high static pressure.

Model	Fan Static Pressure (Pa)	Fan RPM	Parameter in Service Leve Max Speed (Vdc)
	0	900	8,1
	25	950	8,5
140	56	1.000	9,0
	87	1.050	9,4
	123	1.100	10,0
	0	900	8,1
	25	950	8,5
170	56	1.000	9,0
	87	1.050	9,4
	123	1.100	10,0
	0	900	8,1
	25	950	8,5
200	56	1.000	9,0
	88	1.050	9,4
	124	1.100	10,0
	0	900	8,1
	25	950	8,5
230	56	1.000	9,0
	88	1.050	9,4
	124	1.100	10,0
	0	900	8,1
	25	950	8,5
260	56	1.000	9,0
	88	1.050	9,4
	124	1.100	10,0
	0	900	8,1
	25	950	8,5
280	56	1.000	9,0
	88	1.050	9,4
	124	1.100	10,0
	0	900	8,1
	25	950	8,5
300	56	1.000	9,0
	88	1.050	9,4
	124	1.100	10,0
	0	900	8,1
220	25	950	8,5
330	56	1.000	9,0
	88	1.050	9,4
	124	1.100	10,0
	0	900	8,1
260	25	950	8,5
360	56	1.000	9,0
	88 124	1.050 1.100	9,4 10,0

7 - Product Description

7.1 General Information

Units are one-block type with single refrigerant circuit. They are intended to cool down the water required for any air-conditioning application as well as any other fluid, such as for example glycol water. These units are completely assembled at works. They are equipped with all the refrigerating connections and the internal electrical wiring required for a rapid installation on the field. An operation test is performed after assembly, with water flowing through the refrigerant/water exchanger in order to make sure that the refrigerating circuit is properly working. The refrigerating circuit of every unit is pressure tested before inspection, drained and charged with R410A.A low noise level is the result of a careful study. It is achieved on chillers by using technologically advanced components without negatively affecting the operation performances and limits of the units.

7.2 Body and Frame

The base and frame of these units are made with galvanized steel elements, assembled with stainless steel screws. All panels can be removed to ensure easy access to internal components. All galvanized steel parts are protected by epoxy powder paint.

7.3 Compressors

The models are equipped with two SCROLL hermetic tandem compressors with an internal motor protection. The compressors of all models are assembled on rubber shock absorbers. Their motors can be directly started. They are cooled down by the aspirated refrigerant gas and equipped with internal thermistor protections against overloads. Overload protections are automatically reset after having tripped. The compressor terminal box has an IP21/54 protection degree. Compressors are powered on and off by the microprocessor of the unit control system which is intended to control the delivery of the thermal refrigerating capacity.

7.4 Evaporators

Evaporators are made of stainless steel plates. They are thermally insulated by means of a thick flexible insulating mattress with closed cells. The maximum operating pressures correspond to 10 bar for the water side and to 45 bar for the refrigerant side. Antifreeze protection for the water in the exchangers is ensured by electrical heaters and differential pressure switches.

7.5 Condensing/evaporating coils

Coils are of reversible type and are made of copper tubes arranged in staggered rows and mechanically expanded inside an aluminium finned pack. The maximum operating pressure on the refrigerant side of the condensing coils is 45 bar. The condensing coils mounted on cooling only units are of microchannel type.

7.6 Condenser Fans

The condenser fans are of a helical type. They are directly coupled and have an impeller with wing contoured aluminium blades. Each fan is equipped with a galvanised steel accident-prevention protection which is painted after manufacture. The fans motors are completely closed. They have an IP54 protection degree and a protection thermostat embedded in the windings.

7.7 Fans Control

All models have a step speed controller as a standard. It will act according to the condensing pressure and allow the operation down to an Air temperature operation of +10°C.

7.8 Refrigerating Circuit

Each unit has a single refrigerating circuit equipped with external service valves intended to measure the refrigerant pressure and charge, sight glass with a humidity indicator, dryer filter and thermal expansion valve. Refrigerating circuit is also complete with high pressure switch as well as high and low transducer.

7.9 Control Supply Panel

All components of the control system and those necessary to start the motors are shop connected and tested. The control compartment contains an electronic card and a control board with an external keyboard and display, to show the operational functions, as well as the intervention of the alarms and the working blocks.

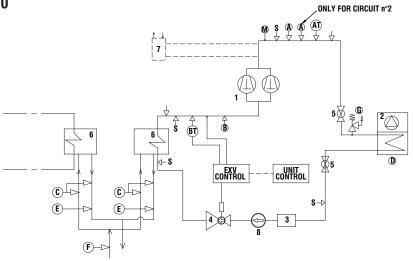
7 - Product Description (continued)

Refrigerant flow diagram - SyScroll Air EVO CO

Unit 140 170 200 300 330 360

ONLY FOR SIZE 300-330-360 CICUIT 1+CIRCUIT 2





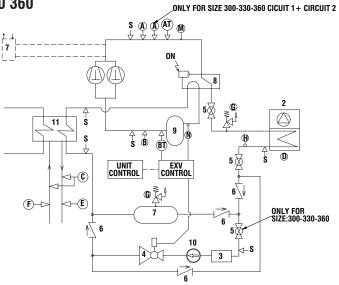
CON	IPONENTS
1	Tandem Scroll type compressor
2	Air cooled condenser
3	Filter drier
4	Electronic expansion valve
5	Globe valve
6	Heat exchanger
7	Desuperheater (optional)
8	Sight glass

SAF	ETY / CONTROL DEVICES
Α	High pressure switch
AT	High pressure transducer
В	Low pressure switch
BT	Low pressure transducer
C	Water differential pressure switch
D	Air temperature sensor
Е	Outlet water temperature sensor
F	Inlet water temperature sensor
G	PED pressure relief valve (45 bar)
M	Discharge temperature sensor
S	5/16" Schrader connection (service only)
<u> </u>	Pipe connection with Schrader valve

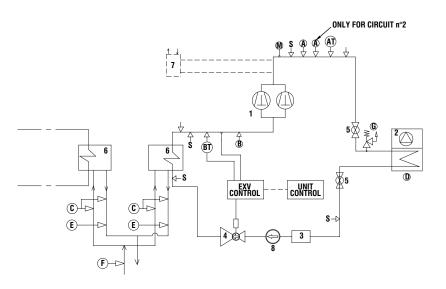
7 - Product Description (continued)

Refrigerant flow diagram - SyScroll Air EVO HP





Unit 230 260 280

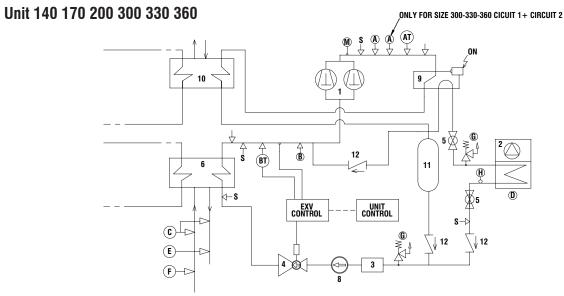


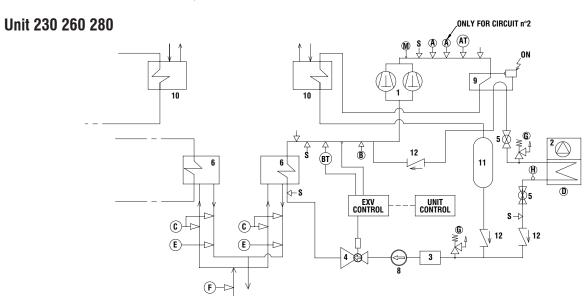
CON	IPONENTS
1	Tandem Scroll type compressor
2	Air cooled condenser
3	Filter drier
4	Electronic expansion valve
5	Globe valve
6	Check valve
7	Liquid receiver
8	Four-way valve
9	Suction accumulator
10	Sight glass
11	Heat exchanger
12	Desuperheater (opzione)

SAF	ETY/CONTROL DEVICES
Α	High pressure switch
AT	High pressure transducer
В	Low pressure switch
BT	Low pressure transducer
C	Water differential pressure switch
D	Air temperature sensor
E	Outlet water temperature sensor
F	Inlet water temperature sensor
G	PED pressure relief valve
Н	Defrost temperature sensor
M	Discharge temperature sensor
N	Suction temperature sensor
S	5/16" valve connection (service only)
<u>\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ </u>	Pipe connection with Shrader valve

7 - Product Description (continued)

Refrigerant flow diagram - SyScroll Air EVO TR





CON	IPONENTS
1	Compressor trio/tandem scroll type
2	Air cooled condenser
3	Filter drier
4	Electronic expansion valve
5	Globe valve
6	Heat exchanger
7	Desuperheater (optional)
8	Sight glass
9	Four-way valve
10	Heat recover
11	Liquid receiver
12	Ceck valve

SAF	ETY / CONTROL DEVICES
A	High pressure switch (40,5 bar)
AT	High pressure transducer
AF	Access fitting sae flare 1/4"
В	Low pressure switch (1,5 bar)
BT	Low pressure transducer
C	Water differential pressure switch (105 mbar)
D	Air temperature sensor
E	Outlet water temperature sensor
F	Inlet water temperature sensor
G	PED pressure relief valve (45 bar)
M	Discharge temperature sensor
S	5/16" Schrader connection (service only)
___	Pipe connection with Schrader valve

8 - Technical Data

8.1 Pressure drops

EVAPORATOR PRESSURE DROP - SYSCR	OLL Air EVO CO	140	170	200	230	260	280	300	330	360
К	kPa/(l/s) ^ 2	0.6	0.6	0.5	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1
Minimum flow rate	I/s	4.9	5.8	6.7	7.9	9.0	9.7	10.6	11.3	12.4
Nominal flow rate	I/s	6.9	8.1	9.4	11.0	12.6	13.6	14.8	15.8	17.3
Maximum flow rate	l/s	11.5	13.5	15.7	18.4	21.0	22.7	24.7	26.4	28.8
Minimum pressure drop	kPa	14	19	21	18	18	21	15	17.5	20.9
Nominal pressure drop	kPa	27	37	40	35	35	41	30	34.3	41.0
Maximum pressure drop	kPa	76	104	112	97	97	113	84	95.4	113.8

EVAPORATOR PRESSURE DROP - SYSCROLL Air EV	O HP	140	170	200	230	260	280	300	330	360
K kPa/(I/s	s) ^ 2	0.6	0.6	0.5	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1
Minimum flow rate	l/s	4.7	5.3	6.2	7.3	8.3	8.9	9.8	10.5	11.7
Nominal flow rate	l/s	6.6	7.4	8.7	10.2	11.7	12.5	13.8	14.7	16.3
Maximum flow rate	l/s	10.9	12.3	14.5	17.1	19.5	20.9	23.0	24.5	27.2
Minimum pressure drop	kPa	13	16	18	15	15	18	13	15	19
Nominal pressure drop	kPa	25	31	34	30	30	35	26	30	37
Maximum pressure drop	kPa	68	87	95	84	84	96	72	83	101

CONDENSER PRESSURE DROP - SYSCRO	OLL Air EVO CO	140	170	200	230	260	280	300	330	360
К	kPa/(l/s) ^ 2	0.6	0.6	0.5	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1
Minimum flow rate	l/s	4.9	5.6	6.8	7.8	8.9	9.5	10.4	11.1	12.3
Nominal flow rate	l/s	6.9	7.9	9.5	10.9	12.5	13.3	14.6	15.6	17.2
Maximum flow rate	l/s	11.5	13.1	15.9	18.2	20.8	22.2	24.3	26.0	28.7
Minimum pressure drop	kPa	14	18	21	17	18	20	15	17	21
Nominal pressure drop	kPa	27	36	41	34	34	39	29	33	41
Maximum pressure drop	kPa	75	99	114	95	96	109	81	92	113

CONDENSER PRESSURE DROP - SYSCRO	LL Air EVO HP	140	170	200	230	260	280	300	330	360
К	kPa/(l/s) ^ 2	0.6	0.6	0.5	0.3	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1
Minimum flow rate	l/s	6.2	7.5	8.4	10.1	11.4	12.4	13.5	14.2	15.8
Nominal flow rate	l/s	8.7	10.4	11.7	14.1	16.0	17.4	18.9	19.9	22.1
Maximum flow rate	l/s	14.5	17.4	19.5	23.5	26.6	29.0	31.5	33.2	36.8
Minimum pressure drop	kPa	22	32	32	29	29	34	25	28	34
Nominal pressure drop	kPa	43	62	62	57	56	67	49	54	67
Maximum pressure drop	kPa	120	173	173	159	157	185	136	151	186

^(*) At nominal condition (12°/7°C -- $40^{\circ}/45^{\circ}$ C).

DESUPERHEATER PRESSURE DROP		140	170	200	230	260	280	300	330	360
К	kPa/(l/s) ^ 2	30.6	30.6	7.2	7.2	6.2	6.2	5.0	5.0	5.0
Minimum flow rate	I/s	1.3	1.5	1.7	2.0	2.3	2.5	2.7	2.9	3.2
Nominal flow rate	I/s	1.8	2.1	2.4	2.8	3.2	3.5	3.8	4.0	4.4
Maximum flow rate	l/s	2.9	3.5	4.0	4.7	5.3	5.8	6.3	6.7	7.4
Minimum pressure drop	kPa	12	17	5	7	8	9	9	10	13
Nominal pressure drop	kPa	24	33	10	14	16	19	18	20	25
Maximum pressure drop	kPa	66	92	28	40	44	52	50	57	69

^(*) Refers to only one Condenser, at nominal condition (35°C-12°/7°C - 40°/45°C).

8.2 Technical data

SyScroll Air EVO CO _		140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power supply	//ph/Hz					400V/3/50Hz				
Total capacity steps	%	25-50- 75-100	25-50- 75-100	21-43- 71-100	19-38- 69-100	17-39- 67-100	16-37- 68-100	24-48- 71-100	23-50- 73-100	25-50- 75-100
REFRIGERANT										
Туре						R410A				
Charge Circuit One	kg	9.5	9.5	15	15	15	15	18	21	21
Charge Circuit Two	kg	9.5	9.5	18	18	21	21	21	21	21
COMPRESSOR										
Number		4	4	4	4	4	4	4	4	4
Type / Oil type						Scroll / Poe				
N° of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR										
Number		1	1	1	2	2	2	1	1	1
Туре						Plate				
Water flow	m³/h	24.9	29.1	33.9	39.7	45.3	48.9	53.4	57.0	62.2
Pressure drop	kPa	27	37	40	35	35	41	30	34	41
Water volume	I	11.4	11.4	13	21.1	23.4	23.4	32.4	32.4	32.4
Antifreeze Heater	W	130	130	130	130+130	130+130	130+130	370	370	370
AIR COOLED CONDENSER										
Number of coils		2	2	5	5	6	6	7	8	8
Total coil face area per coil	m²	4.6	4.6	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
FANS										
Number of fans		3	3	5	5	6	6	7	8	8
Nominal speed	rpm	900	900	900	900	900	900	900	900	900
Total airflow	m³/h	68.400	68.400	112.500	112.500	135.000	135.000	157.500	180.000	180.000
Total input power	kW	5.1	5.1	8.5	8.5	10.2	10.2	11.9	13.6	13.6
Total input power(*)	kW	4.5	4.5	7.5	7.5	9.0	9.0	10.5	12.0	12.0
Total input power(**)	kW	7.8	7.8	13.0	13.0	15.6	15.6	18.2	20.8	20.8
External static pressure	Pa				0	or 120 Pa (*	*)			
WATER CONNECTIONS (EVAPORA	TOR)									
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
Outlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
WATER CONNECTIONS (DESUPER	RHEATER									
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter / Outlet Diameter	inch					1" / 1"				
WEIGHT										
Shipping	kg	1.139	1.183	1.477	1.592	1.738	1.738	2.237	2.264	2.274
Operating	kg	1.157	1.200	1.492	1.617	1.765	1.705	2.276	2.303	2.313
ADDITIONAL WEIGHT										
EC-HPF versions	kg	30	30	50	50	60	60	70	80	80
Desuperheater versions	kg	8.5	8.5	17	17	19	19	23	23	23
With one pump	kg	66	66	62	63	63	63	85	85	85
With two pumps	kg	104	104	100	106	106	106	135	135	135
DIMENSIONS										
Length		4.000	4.000	2.500	3.500	3.500	3.500	4.550	4.550	4.550
<u> </u>	mm	4.000	4.000	3.500	3.300	3.300	0.000	4.000	4.000	4.000
Width	mm	1.100	1.100	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150

 $[\]begin{tabular}{ll} (*) & High Efficiency Units (EC) with inverter fans. \\ (**) & HPF Units with high static pressure fans. \\ \end{tabular}$

SyScroll Air EVO CO_L		140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power supply	V/ph/Hz					400V/3/50Hz				
Total capacity steps	%	25-50- 75-100	25-50- 75-100	21-43- 71-100	19-38- 69-100	17-39- 67-100	16-37- 68-100	24-48- 71-100	23-50- 73-100	25-50- 75-100
REFRIGERANT			,		,	,			,	,
Туре						R410A				
Charge Circuit One	kg	9.5	9.5	15	15	15	15	18	21	21
Charge Circuit Two	kg	9.5	9.5	18	18	18	21	21	21	21
COMPRESSOR										
Number		4	4	4	4	4	4	4	4	4
Type / Oil type						Scroll / Poe				
N° of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR						,				
Number		1	1	1	2	2	2	1	1	1
Туре						Plate				
Water flow	m³/h	24.1	28.1	33.1	38.5	44.0	47.5	51.8	55.4	60.3
Pressure drop	kPa	26	35	38	33	33	38	28	32	38
Water volume	I	11.4	11.4	13	21.1	23.4	23.4	32.4	32.4	32.4
Antifreeze Heater	W	130	130	130	130+130	130+130	130+130	370	370	370
AIR COOLED CONDENSER	<u>'</u>		•	•	•	'			•	•
Number of coils		2	2	5	5	6	6	7	8	8
Total coil face area per coil	m²	4.6	4.6	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
FANS	\		l .				'			
Number of fans		3	3	5	5	6	6	7	8	8
Nominal speed	rpm	700	700	700	700	700	700	700	700	700
Total airflow	m³/h	55.000	55.000	92.500	92.500	111.000	111.000	129.500	148.000	148.000
Total input power	kW	3.6	3.6	6.0	6.0	7.2	7.2	8.4	9.6	9.6
WATER CONNECTIONS (EVAP	ORATOR)		'		,	'			'	'
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
Outlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
WATER CONNECTIONS (DESU	PERHEATER)	'	•	,	'			'	'
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch					1"				
Outlet Diameter	inch					1"				
WEIGHT	·									
Shipping	kg	1.139	1.183	1.477	1.592	1.738	1.738	2.237	2.264	2.274
Operating	kg	1.157	1.200	1.492	1.617	1.765	1.765	2.276	2.303	2.313
ADDITIONAL WEIGHT	· '		'		,	'	'		'	'
EC	kg	30	30	50	50	60	60	70	80	80
Desuperheater versions	kg	8.5	8.5	17	17	19	19	23	23	23
With one pump	kg	66	66	62	63	63	63	85	85	85
With two pumps	kg	104	104	100	106	106	106	135	135	135
DIMENSIONS										
Length	mm	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	4.550	4.550	4.550
Width	mm	1.100	1.100	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150
					1					

SyScroll Air EVO CO_S		140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power supply	V/ph/Hz				,	400V/3/50Hz				
Total capacity steps	%	25-50- 75-100	25-50- 75-100	21-43- 71-100	19-38- 69-100	17-39- 67-100	16-37- 68-100	24-48- 71-100	23-50- 73-100	25-50- 75-100
REFRIGERANT										
Туре						R410A				
Charge Circuit One	kg	9.5	9.5	15	15	15	15	18	21	21
Charge Circuit Two	kg	9.5	9.5	18	18	21	21	21	21	21
COMPRESSOR										
Number		4	4	4	4	4	4	4	4	4
Type / Oil type						Scroll / Poe				
N° of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR										
Number		1	1	1	2	2	2	1	1	1
Туре						Plate				
Water flow	m³/h	22.9	26.4	31.5	36.1	41.6	44.6	48.7	52.5	56.7
Pressure drop	kPa	23	31	35	29	29	34	25	29	34
Water volume	1	11.4	11.4	13	21.1	23.4	23.4	32.4	32.4	32.4
Antifreeze Heater	W	130	130	130	130+130	130+130	130+130	370	370	370
AIR COOLED CONDENSER										
Number of coils		2	2	5	5	6	6	7	8	8
Total coil face area per coil	m²	4.6	4.6	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
FANS										
Number of fans		3	3	5	5	6	6	7	8	8
Nominal speed	rpm	550	550	550	550	550	550	550	550	550
Total airflow	m³/h	44.000	44.000	72.500	72.500	87.000	87.000	101.500	116.000	116.000
Total input power	kW	2.7	2.7	4.5	4.5	5.4	5.4	6.3	7.2	7.2
WATER CONNECTIONS (EVAPO	RATOR)			'	,				'	'
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
Outlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
WATER CONNECTIONS (DESUP	ERHEATER))		'	,				'	'
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch					1"				
Outlet Diameter	inch					1"				
WEIGHT										
Shipping	kg	1.144	1.188	1.482	1.597	1.743	1.743	2.242	2.269	2.279
Operating	kg	1.162	1.205	1.497	1.622	1.770	1.770	2.291	2.308	2.318
ADDITIONAL WEIGHT	,			'	,	,	'		'	'
EC	kg	30	30	50	50	60	60	70	80	80
Desuperheater versions	kg	8.5	8.5	17	17	19	19	23	23	23
With one pump	kg	66	66	62	63	63	63	85	85	85
With two pumps	kg	104	104	100	106	106	106	135	135	135
DIMENSIONS										
Length	mm	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	4.550	4.550	4.550
Width	mm	1.100	1.100	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150
Height	mm	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600

SyScroll Air EVO CO_HT		140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power supply	V/ph/Hz					400V/3/50Hz				
Total capacity steps	%	25-50- 75-100	25-50- 75-100	21-43- 71-100	19-38- 69-100	17-39- 67-100	16-37- 68-100	24-48- 71-100	23-50- 73-100	25-50- 75-100
REFRIGERANT				,	,	,				
Туре						R410A				
Charge Circuit One	kg	9.5	9.5	15	15	15	15	18	21	21
Charge Circuit Two	kg	9.5	9.5	18	18	21	21	21	21	21
COMPRESSOR				,	,	,				
Number		4	4	4	4	4	4	4	4	4
Type / Oil type					,	Scroll / Poe				
N° of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR	<u>'</u>			,	,	'	'		'	
Number		1	1	1	2	2	2	1	1	1
Туре						Plate				
Water flow	m³/h	25.1	29.4	34.2	40.0	45.7	49.4	53.8	57.4	62.8
Pressure drop	kPa	28	38	41	36	36	42	31	35	42
Water volume	1	11.4	11.4	13	21.1	23.4	23.4	32.4	32.4	32.4
Antifreeze Heater	W	130	130	130	130+130	130+130	130+130	370	370	370
AIR COOLED CONDENSER										
Number of coils		2	2	5	5	6	6	7	8	8
Total coil face area per coil	m²	4.6	4.6	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
FANS	\			,	,		'			
Number of fans		3	3	5	5	6	6	7	8	8
Nominal speed	rpm	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100
Total airflow	m³/h	80.500	80.500	132.500	132.500	159.000	159.000	185.500	212.000	212.000
Total input power	kW	7.8	7.8	13.0	13.0	15.6	15.6	18.2	20.8	20.8
WATER CONNECTIONS (EVAP	ORATOR)		•	•	,	'				•
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
Outlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
WATER CONNECTIONS (DESU	JPERHEATER)	<u>'</u>	,	,	,				<u>'</u>
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch					1"				
Outlet Diameter	inch					1"				
WEIGHT	<u>'</u>									
Shipping	kg	1.169	1.213	1.527	1.642	1.798	1.798	2.307	2.344	2.354
Operating	kg	1.187	1.230	1.542	1.667	1.825	1.825	2.356	2.383	2.393
ADDITIONAL WEIGHT					•					
Desuperheater versions	kg	8.5	8.5	17	17	19	19	23	23	23
With one pump	kg	66	66	62	63	63	63	85	85	85
With two pumps	kg	104	104	100	106	106	106	135	135	135
DIMENSIONS	·									
Length	mm	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	4.550	4.550	4.550
Width	mm	1.100	1.100	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150
Height	mm	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600

SyScroll Air EVO HP _		140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power supply	V/ph/Hz					400V/3/50Hz				
Total capacity steps	%	25-50- 75-100	25-50- 75-100	21-43- 71-100	19-38- 69-100	17-39- 67-100	16-37- 68-100	24-48- 71-100	23-50- 73-100	25-50- 75-100
REFRIGERANT	· · · · · · · · ·			,	,	,				,
Type						R410A				
Charge Circuit One	kg	22.5	22.5	35	35	35	35	45	60	60
Charge Circuit Two	kg	22.5	22.5	45	45	60	60	60	60	60
COMPRESSOR										
Number		4	4	4	4	4	4	4	4	4
Type / Oil type						Scroll / Poe				l.
N° of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR		·	· ·	,	,	,	,	•		,
Number		1	1	1	2	2	2	1	1	1
Туре					I.	Plate				l
Water flow Cooling	m³/h	23.6	26.7	31.3	36.9	42.1	45.1	49.6	53.0	58.8
Water pressure drop Cooling	kPa	25	31	34	30	30	35	26	30	37
Water flow Heating (1)	m³/h	24.8	28.4	34.3	39.3	45.0	47.9	52.4	56.1	62.0
Water pressure drop Heating (1)	kPa	27	36	41	34	34	39	29	33	41
Water flow Heating (2)	m³/h	25.5	29.1	35.5	40.1	46.0	48.9	53.3	57.3	63.1
Water pressure drop Heating (2)	kPa	29	37	44	36	36	41	30	35	42
Water volume	1 1	11.4	11.4	13	21.1	23.4	23.4	32.4	32.4	32.4
Antifreeze Heater	w	130	130	130	130+130	130+130	130+130	370	370	370
AIR COOLED CONDENSER	**	100	100	100	100 1 100	100 1 100	100 1 100	070	0/0	070
Number of coils		2	2	5	5	6	6	7	8	8
Total coil face area per coil	m²	4.6	4.6	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
FANS	1111	4.0	4.0	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
Number of fans	1	3	3	5	5	6	6	7	8	8
Nominal speed	rpm	900	900	900	900	900	900	900	900	900
Total airflow	m³/h	68.400	68.400	112.500	112.500	135.000	135.000	157.500	180.000	180.000
Total input power	kW	5.1	5.1	8.5	8.5	10.2	10.2	11.9	13.6	13.6
Total input power(*)	kW	4.5	4.5	7.5	7.5	9.0	9.0	10.5	12.0	12.0
Total input power(**)	kW	7.8	7.8	13.0	13.0	15.6	15.6	18.2	20.8	20.8
External static pressure	Pa	7.0	7.0	13.0		or 120 Pa (**		10.2	20.0	20.0
· .					U	UI 120 Pa (***	')			
WATER CONNECTIONS (EVAPOR	IAIUN)				Ma	le GAS Threa	dod			
Type					IVIa	ie GAS Illiea		0.11		
THE THATTATA	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	2"	2"	2"	.2"	1 2"	J 9"
Inlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
Outlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2 2"1/2	2"1/2 2"1/2	3" 3"	3" 3"	3"	3"	3"	3"
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE	inch	2"1/2			3"	3"	3"			
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type	inch RHEATER	2"1/2			3"	3" le GAS Threa	3"			
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter	inch	2"1/2			3"	3"	3"			
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter WEIGHT	inch RHEATER inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3" le GAS Thread 1" / 1"	3" ded	3"	3"	3"
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter WEIGHT Shipping	inch RHEATER inch	2"1/2	1.337	1.843	3" Ma	3" le GAS Thread 1" / 1"	3" ded 2.198	2.767	2.860	2.870
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter WEIGHT Shipping Operating	inch RHEATER inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3" le GAS Thread 1" / 1"	3" ded	3"	3"	3"
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter WEIGHT Shipping Operating ADDITIONAL WEIGHT	inch RHEATER inch kg kg	2"1/2) 1.294 1.312	2"1/2 1.337 1.355	2"1/2 1.843 1.858	3" Ma 1.967 1.993	3" le GAS Thread 1" / 1" 2.188 2.216	3" ded 2.198 2.226	2.767 2.806	2.860 2.899	2.870 2.909
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter WEIGHT Shipping Operating ADDITIONAL WEIGHT EC-HPF versions	inch RHEATER inch kg kg	2"1/2) 1.294 1.312	2"1/2 1.337 1.355	2"1/2 1.843 1.858	3" Ma 1.967 1.993	3" le GAS Thread 1" / 1" 2.188 2.216	3" ded 2.198 2.226	2.767 2.806	2.860 2.899	2.870 2.909
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter WEIGHT Shipping Operating ADDITIONAL WEIGHT EC-HPF versions Desuperheater versions	inch RHEATER inch kg kg kg kg	2"1/2) 1.294 1.312 30 8.5	1.337 1.355 30 8.5	2"1/2 1.843 1.858 50 17	3" Ma 1.967 1.993 50 17	3" le GAS Thread 1" / 1" 2.188 2.216 60 19	2.198 2.226 60 19	2.767 2.806 70 23	2.860 2.899 80 23	2.870 2.909 80 23
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter WEIGHT Shipping Operating ADDITIONAL WEIGHT EC-HPF versions Desuperheater versions With one pump	inch inch inch kg kg kg kg	2"1/2) 1.294 1.312 30 8.5 66	1.337 1.355 30 8.5 66	2"1/2 1.843 1.858 50 17 62	3" Ma 1.967 1.993 50 17 63	3" le GAS Thread 1" / 1" 2.188 2.216 60 19 63	2.198 2.226 60 19 63	2.767 2.806 70 23 85	2.860 2.899 80 23 85	2.870 2.909 80 23 85
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter WEIGHT Shipping Operating ADDITIONAL WEIGHT EC-HPF versions Desuperheater versions With one pump With two pumps	inch RHEATER inch kg kg kg kg	2"1/2) 1.294 1.312 30 8.5	1.337 1.355 30 8.5	2"1/2 1.843 1.858 50 17	3" Ma 1.967 1.993 50 17	3" le GAS Thread 1" / 1" 2.188 2.216 60 19	2.198 2.226 60 19	2.767 2.806 70 23	2.860 2.899 80 23	2.870 2.909 80 23
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter WEIGHT Shipping Operating ADDITIONAL WEIGHT EC-HPF versions Desuperheater versions With one pump With two pumps DIMENSIONS	inch inch inch kg kg kg kg	1.294 1.312 30 8.5 66 104	1.337 1.355 30 8.5 66 104	1.843 1.858 50 17 62 100	3" Ma 1.967 1.993 50 17 63 106	3" le GAS Thread 1" / 1" 2.188 2.216 60 19 63 106	2.198 2.226 60 19 63 106	2.767 2.806 70 23 85 135	2.860 2.899 80 23 85 135	2.870 2.909 80 23 85 135
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter WEIGHT Shipping Operating ADDITIONAL WEIGHT EC-HPF versions Desuperheater versions With one pump With two pumps DIMENSIONS Length	inch RHEATER inch kg kg kg kg kg kg kg mm	2"1/2) 1.294 1.312 30 8.5 66 104	1.337 1.355 30 8.5 66 104	1.843 1.858 50 17 62 100	3" Ma 1.967 1.993 50 17 63 106	3" le GAS Thread 1" / 1" 2.188 2.216 60 19 63 106	2.198 2.226 60 19 63 106	2.767 2.806 70 23 85 135	2.860 2.899 80 23 85 135	2.870 2.909 80 23 85 135
Outlet Diameter WATER CONNECTIONS (DESUPE Type Inlet Diameter / Outlet Diameter WEIGHT Shipping Operating ADDITIONAL WEIGHT EC-HPF versions Desuperheater versions With one pump With two pumps DIMENSIONS	inch inch inch kg kg kg kg	1.294 1.312 30 8.5 66 104	1.337 1.355 30 8.5 66 104	1.843 1.858 50 17 62 100	3" Ma 1.967 1.993 50 17 63 106	3" le GAS Thread 1" / 1" 2.188 2.216 60 19 63 106	2.198 2.226 60 19 63 106	2.767 2.806 70 23 85 135	2.860 2.899 80 23 85 135	2.870 2.909 80 23 85 135

 ⁽¹⁾ Data refers to 45°C leaving warm water temperature and 7°C ambient coil air temperature with 87% R.H., NET value refear to EN14511.
 (2) Data refers to 35 °C leaving warm water temperature and 7 °C ambient coil air temperature with 87% R.H., NET value refear to EN14511, according to DM 28_12_12.

(*) High Efficiency Units (EC) with inverter fans.

(**) HPF Units with high static pressure fans.

SyScroll Air EVO HP_L		140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power supply	V/ph/Hz					400V/3/50Hz				
Total capacity steps	%	25-50- 75-100	25-50- 75-100	21-43- 71-100	19-38- 69-100	17-39- 67-100	16-37- 68-100	24-48- 71-100	23-50- 73-100	25-50- 75-100
REFRIGERANT			,	•					'	'
Туре			,			R410A				
Charge Circuit One	kg	22.5	22.5	35	35	35	35	45	60	60
Charge Circuit Two	kg	22.5	22.5	45	45	60	60	60	60	60
COMPRESSOR				,	,	,			,	,
Number		4	4	4	4	4	4	4	4	4
Type / Oil type						Scroll / Poe				
N° of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR							·			
Number		1	1	1	2	2	2	1	1	1
Туре					Į.	Plate			I.	
Water flow Cooling	m³/h	22.9	25.8	30.5	35.7	40.9	43.7	48.2	51.6	57.0
Water pressure drop Cooling	kPa	23	29	33	28	28	33	25	28	34
Water flow Heating (1)	m³/h	24.2	27.8	33.2	38.4	43.8	46.7	51.4	55.0	60.7
Water pressure drop Heating (1)		26	34	39	33	33	37	28	32	39
Water flow Heating (2)	m³/h	24.7	28.4	34.2	39.0	44.7	47.5	52.1	56.0	61.6
Water pressure drop Heating (2)		27	36	41	34	34	39	29	33	40
Water volume	1	11.4	11.4	13	21.1	23.4	23.4	32.4	32.4	32.4
Antifreeze Heater	W	130	130	130	130+130	130+130	130+130	370	370	370
AIR COOLED CONDENSER	•••				100 1 100	100 . 100	.0000	0.0	0.0	0.0
Number of coils		2	2	5	5	6	6	7	8	8
Total coil face area per coil	m²	4.6	4.6	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
FANS			•	•	•	•			'	•
Number of fans		3	3	5	5	6	6	7	8	8
Nominal speed	rpm	700	700	700	700	700	700	700	700	700
Total airflow	m³/h	55.000	55.000	92.500	92.500	111.000	111.000	129.500	148.000	148.000
Total input power	kW	3.6	3.6	6.0	6.0	7.2	7.2	8.4	9.6	9.6
WATER CONNECTIONS (EVAPO	RATOR)		•						•	•
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
Outlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
WATER CONNECTIONS (DESUP	ERHEATER)		•					'	
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch					1"				
Outlet Diameter	inch					1"				
WEIGHT										
Shipping	kg	1.294	1.337	1.843	1.967	2.188	2.198	2.767	2.860	2.870
Operating	kg	1.312	1.355	1.858	1.993	2.216	2.226	2.806	2.899	2.909
ADDITIONAL WEIGHT										
EC	kg	30	30	50	50	60	60	70	80	80
Desuperheater versions	kg	8.5	8.5	17	17	19	19	23	23	23
With one pump	kg	66	66	62	63	63	63	85	85	85
With two pumps	kg	104	104	100	106	106	106	135	135	135
DIMENSIONS										
Length	mm	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	4.550	4.550	4.550
Length Width	mm mm	4.000 1.100	4.000 1.100	3.500 2.150	3.500 2.150	3.500 2.150	3.500 2.150	4.550 2.150	4.550 2.150	4.550 2.150

 ⁽¹⁾ Data refers to 45°C leaving warm water temperature and 7°C ambient coil air temperature with 87% R.H., NET value refear to EN14511.
 (2) Data refers to 35 °C leaving warm water temperature and 7 °C ambient coil air temperature with 87% R.H., NET value refear to EN14511, according to DM 28_12_12.

SyScroll Air EVO HP_S		140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power supply	V/ph/Hz		•			400V/3/50Hz				•
Total capacity steps	%	25-50- 75-100	25-50- 75-100	21-43- 71-100	19-38- 69-100	17-39- 67-100	16-37- 68-100	24-48- 71-100	23-50- 73-100	25-50- 75-100
REFRIGERANT										
Туре						R410A				
Charge Circuit One	kg	22.5	22.5	35	35	35	35	45	60	60
Charge Circuit Two	kg	22.5	22.5	45	45	60	60	60	60	60
COMPRESSOR										
Number		4	4	4	4	4	4	4	4	4
Type / Oil type						Scroll / Poe				
N° of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR							·			
Number		1	1	1	2	2	2	1	1	1
Туре				Į.		Plate			l.	L
Water flow Cooling	m³/h	21.7	24.2	29.1	33.6	38.6	41.1	45.4	48.9	53.6
Water pressure drop Cooling	kPa	21	26	30	25	25	29	22	25	30.3
Water flow Heating (1)	m³/h	23.8	27.3	32.5	37.7	43.0	45.8	50.6	54.0	59.8
Water pressure drop Heating (1)	kPa	25	33	37	32	32	36	27	31	38
Water flow Heating (2)	m³/h	24.2	27.9	33.5	38.3	43.8	46.5	51.2	54.8	60.5
Water pressure drop Heating (2)	kPa	26	34	39	33	33	37	28	32	39
Water volume		11.4	11.4	13	21.1	23.4	23.4	32.4	32.4	32.4
Antifreeze Heater	W	130	130	130	130+130	130+130	130+130	370	370	370
AIR COOLED CONDENSER					1					
Number of coils		2	2	5	5	6	6	7	8	8
Total coil face area per coil	m²	4.6	4.6	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4	2.4
FANS				=				=		
Number of fans		3	3	5	5	6	6	7	8	8
Nominal speed	rpm	550	550	550	550	550	550	550	550	550
Total airflow	m³/h	44.000	44.000	72.500	72.500	87.000	87.000	101.500	116.000	116.000
Total input power	kW	2.7	2.7	4.5	4.5	5.4	5.4	6.3	7.2	7.2
WATER CONNECTIONS (EVAPOR	RATOR)				1					
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
Outlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
WATER CONNECTIONS (DESUP			,	,	1					
Туре		,			Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch					1"				
Outlet Diameter	inch					1"				
WEIGHT										
Shipping	kg	1.299	1.342	1.848	1.972	2.193	2.203	2.772	2.865	2.875
Operating	kg	1.317	1.360	1.863	1.998	2.221	2.231	2.811	2.904	2.914
ADDITIONAL WEIGHT			1							
EC	kg	30	30	50	50	60	60	70	80	80
Desuperheater versions	kg	8.5	8.5	17	17	19	19	23	23	23
With one pump	kg	66	66	62	63	63	63	85	85	85
With two pumps	kg	104	104	100	106	106	106	135	135	135
DIMENSIONS			'		·				<u> </u>	
Length	mm	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	4.550	4.550	4.550
Width	mm	1.100	1.100	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150
Height	mm	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600
J										

 ⁽¹⁾ Data refers to 45°C leaving warm water temperature and 7°C ambient coil air temperature with 87% R.H., NET value refear to EN14511.
 (2) Data refers to 35 °C leaving warm water temperature and 7 °C ambient coil air temperature with 87% R.H., NET value refear to EN14511, according to DM 28_12_12.

SyScroll Air EVO HP_HT		140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power supply	V/ph/Hz					400V/3/50Hz				
Total capacity steps	%	25-50- 75-100	25-50- 75-100	21-43- 71-100	19-38- 69-100	17-39- 67-100	16-37- 68-100	24-48- 71-100	23-50- 73-100	25-50- 75-100
REFRIGERANT			'	,	,				,	
Туре						R410A				
Charge Circuit One	kg	22.5	22.5	35	35	35	35	45	60	60
Charge Circuit Two	kg	22.5	22.5	45	45	60	60	60	60	60
COMPRESSOR			'		•					
Number		4	4	4	4	4	4	4	4	4
Type / Oil type					•	Scroll / Poe				
N° of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR										
Number		1	1	1	2	2	2	1	1	1
Type						Plate				
Water flow Cooling	m³/h	23.8	26.9	31.5	37.2	42.4	45.5	50.1	53.4	59.3
Water pressure drop Cooling	kPa	25	32	35	31	31	35	26	30	37
Water flow Heating (1)	m³/h	25.2	28.9	34.7	39.8	45.6	48.6	53.1	56.8	62.8
Water pressure drop Heating (1)	kPa	28	37	42	35	35	40	30	34	42
Water flow Heating (2)	m³/h	25.9	29.7	36.0	40.8	46.8	49.8	54.2	58.1	64.1
Water pressure drop Heating (2)	kPa	30	39	45	37	37	42	31	36	43
Water volume	I	11.4	11.4	13	21.1	23.4	23.4	32.4	32.4	32.4
Antifreeze Heater	W	130	130	130	130+130	130+130	130+130	370	370	370
AIR COOLED CONDENSER										
Number of coils		5	5	5	6	6	6	7	8	8
Total coil face area per coil	m²	12	12	12	14.4	14.4	14.4	16.8	19.2	19.2
FANS										
Number of fans		3	3	5	5	6	6	7	8	8
Nominal speed	rpm	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100
Total airflow	m³/h	80.500	80.500	132.500	132.500	159.000	159.000	185.500	212.000	212.000
Total input power	kW	7.8	7.8	13.0	13.0	15.6	15.6	18.2	20.8	20.8
WATER CONNECTIONS (EVAPOR	RATOR)									
Туре						le GAS Threa				
Inlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
Outlet Diameter	inch	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
WATER CONNECTIONS (DESUPI	ERHEATER									
Туре					Ma	le GAS Threa	ded			
Inlet Diameter	inch					1"				
Outlet Diameter	inch					1"				
WEIGHT					1	,			1	
Shipping	kg	1.324	1.367	1.893	2.017	2.248	2.258	2.837	2.940	2.950
Operating	kg	1.342	1.385	1.908	2.043	2.276	2.286	2.876	2.979	2.989
ADDITIONAL WEIGHT										
Desuperheater versions	kg	8.5	8.5	17	17	19	19	23	23	23
With one pump	kg	66	66	62	63	63	63	85	85	85
With two pumps	kg	104	104	100	106	106	106	135	135	135
DIMENSIONS										
Length	mm	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	4.550	4.550	4.550
Width	mm	1.100	1.100	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150
Height	mm	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600

⁽¹⁾ Data refers to 45°C leaving warm water temperature and 7°C ambient coil air temperature with 87% R.H., NET value refear to EN14511.

(2) Data refers to 35 °C leaving warm water temperature and 7 °C ambient coil air temperature with 87% R.H., NET value refear to EN14511, according to DM 28_12_12.

SyScroll Air EVO TR		140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power supply	V/ph/Hz					400V/3/50Hz				
Total capacity steps	%	25-50- 75-100	25-50- 75-100	21-43- 71-100	19-38- 69-100	17-39- 67-100	16-37- 68-100	24-48- 71-100	23-50- 73-100	25-50- 75-100
REFRIGERANT									,	
Туре						R410A				
Charge Circuit One	kg	22.5	22.5	35	35	35	35	45	60	60
Charge Circuit Two	kg	22.5	22.5	45	45	60	60	60	60	60
COMPRESSOR										
Number		4	4	4	4	4	4	4	4	4
Type / Oil type						Scroll / Poe		•		
N° of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR										
Number		1	1	1	2	2	2	1	1	1
Туре						Plate		•		
Water flow	m³/h	24.5	29.3	32.7	39.8	45.0	49.0	53.2	55.9	62.1
Water pressure drop	kPa	26	38	37	35	34	41	30	33	41
Water volume	1	11.4	11.4	13	21.1	23.4	23.4	32.4	32.4	32.4
Inlet/outlet water connection	W	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
RECOVERY CONDENSER										
Number		1	1	1	2	2	2	1	1	1
Туре						Plate				
Water flow	m³/h	31.3	37.6	42.2	50.8	57.5	62.5	67.9	71.7	79.5
Water pressure drop	kPa	43	62	62	57	56	67	49	54	67
Water volume	I	11.4	11.4	13	21.1	23.4	23.4	32.4	32.4	32.4
Inlet/outlet water connection	W	2"1/2	2"1/2	2"1/2	3"	3"	3"	3"	3"	3"
WEIGHT										
Shipping	kg	1.331	1.375	1.875	2.008	2.227	2.227	2.844	2.937	2.937
Operating	kg	1.342	1.386	1.885	2.028	2.250	2.250	2.876	2.969	2.969
ADDITIONAL WEIGHT										
EC versions	kg	30	30	50	50	60	60	70	80	80
DIMENSIONS										
Length	mm	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	4.550	4.550	4.550
Width	mm	1.100	1.100	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150
Height	mm	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600

SyScroll Air EVO RE_		140	170	200	230	260	280	300	330	360
Refrigerant In connections	inch	1 5/8"	1 5/8"	1 5/8" - 2 1/8"	2 1/8"	2 1/8"	2 1/8"			
Refrigerant Out connections	inch	7/8"	7/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	1 1/8"	1 1/8"	1 1/8"
SyScroll Air EVO RE_L										
Refrigerant In connections	inch	1 5/8"	1 5/8"	1 5/8" - 2 1/8"	2 1/8"	2 1/8"	2 1/8"			
Refrigerant Out connections	inch	7/8"	7/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	1 1/8"	1 1/8"	1 1/8"
SyScroll Air EVO RE_S	·									
Refrigerant In connections	inch	1 5/8"	1 5/8"	1 5/8" - 2 1/8"	2 1/8"	2 1/8"	2 1/8"			
Refrigerant Out connections	inch	7/8"	7/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	1 1/8"	1 1/8"	1 1/8"
SyScroll Air EVO RE_HT										
Refrigerant In connections	inch	1 5/8"	1 5/8"	1 5/8" - 2 1/8"	2 1/8"	2 1/8"	2 1/8"			
Refrigerant Out connections	inch	7/8"	7/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	7/8" - 1 1/8"	1 1/8"	1 1/8"	1 1/8"
WEIGHT										
Shipping	kg	1.107	1.150	1.598	1.695	1.875	1.875	2.364	2.433	2.445
ADDITIONAL WEIGHT										
EC/HT/HPF versions	kg	30	30	50	50	60	60	70	80	80
DIMENSIONS										
Length	mm	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	4.550	4.550	4.550
Width	mm	1.100	1.100	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150	2.150
Height	mm	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600	2.600

8.3 Unit electrical data

- Version			140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power	Nominal	kW	48.3	55.3	66.7	75	86.3	91.9	100.3	108	119.2
Input	Maximum	kW	65.3	74.1	89.6	99.6	115.85	124.35	133.6	144.2	161.2
Current	Nominal	inch	84.86	105.38	122.6	136.38	154.31	163.63	176.7	190.12	208.76
Input	Maximum	inch	136.3	148.3	168.5	185.5	212.5	229.4	239.6	260.6	294.4
Max Start-up current			245.3	288.3	353.5	409	457.1	474	484.2	505.2	539

L-S Version			140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power	Nominal	kW	45.45	52.45	61.95	70.25	80.6	86.2	93.65	100.4	111.6
Input	Maximum	kW	62.45	71.25	84.85	94.85	110.15	118.65	126.95	136.6	153.6
Current	Nominal	inch	79.16	99.68	113.1	126.88	142.91	152.23	163.4	174.92	193.56
Input	Maximum	inch	130.6	142.6	159	176	201.1	218	226.3	245.4	279.2
Max Start-up current			239.6	282.6	344	399.5	445.7	462.6	470.9	490	523.8

EC-HT-HPF Version			140	170	200	230	260	280	300	330	360
Power	Nominal	kW	51.3	58.3	71.7	80	71.7	80	92.3	97.9	116
Input	Maximum	kW	68.3	77.1	94.6	104.6	94.6	104.6	121.85	130.35	152.2
Current	Nominal	inch	86.96	107.48	126.1	139.88	126.1	139.88	158.51	167.83	195.72
Input	Maximum	inch	138.4	150.4	172	189	172	189	216.7	233.6	266.2
Max Start-up current			247.4	290.4	357	412.5	357	412.5	461.3	478.2	510.8

Pump electrical data

	Low F	Pressure	High	Pressure		
Model	odel Nominal power Max. running		Nominal power	Max. running current		
	kW	A	kW	A		
140	2.2	4.64	4.0	7.63		
170	2.2	4.64	4.0	7.63		
200	2.2	4.64	4.0	7.63		
230	3.0	6.14	5.5	10.4		
260	3.0	6.14	5.5	10.4		
280	3.0	6.14	5.5	10.4		
300	4.0	7.63	7.5	14.0		
330	4.0	7.63	7.5	14.0		
360	4.0	7.63	7.5	14.0		

Compressors electrical data

Model	Power input nominal Cond. compressor	Nom. Cond. current compressor	Power input max. Cond. compressor	Max. running current compressor FLA	Starting current compressor LRA	Nominal power factor	Unit fuse size	Cable section
	kW	Α	kW	Α	kW	A	kW	A
	10.5	18.1	14.8	31	140	0.84		
4.40	10.5	18.1	14.8	31	140	0.84		25
140	10.5	18.1	14.8	31	140	0.84	200	95
	10.5	18.1	14.8	31	140	0.84	1	
	12.3	23.3	17.0	34	174	0.76		
470	12.3	23.3	17.0	34	174	0.76	000	٥٦
170	12.3	23.3	17.0	34	174	0.76	200	95
	12.3	23.3	17.0	34	174	0.76	1	
	12.3	23.3	17.0	34	174	0.76		
000	12.3	23.3	17.0	34	174	0.76	050	100
200	15.9	27.8	22.6	40	225	0.82	- 250	120
	15.9	27.8	22.6	40	225	0.82	1	
	12.3	23.3	17.0	34	174	0.76		
	12.3	23.3	17.0	34	174	0.76	1	120
230	20.0	34.7	27.6	48.5	272	0.83	250	
	20.0	34.7	27.6	48.5	272	0.83	1	
	12.3	23.3	17.0	34	174	0.76		
000	15.9	27.8	22.6	40	225	0.82	0.45	
260	20.0	34.7	27.6	48.5	272	0.83	315	185
	25.6	44.0	36.1	65.4	310	0.84	1	
	12.3	23.3	17.0	34	174	0.76		
000	15.9	27.8	22.6	40	225	0.82	0.45	405
280	25.6	44.0	36.1	65.4	310	0.84	315	185
	25.6	44.0	36.1	65.4	310	0.84	1	
	20.0	34.7	27.6	48.5	272	0.83		
000	20.0	34.7	27.6	48.5	272	0.83	1	0.40
300	20.0	34.7	36.1	48.5	272	0.83	400	240
	25.6	44.0	27.6	65.4	310	0.84	1	
	20.0	34.7	36.1	48.5	272	0.83		
000	25.6	44.0	27.6	65.4	310	0.84	1	0.40
330	20.0	34.7	36.1	48.5	272	0.83	400	240
	25.6	44.0	36.1	65.4	310	0.84	1	
	25.6	44.0	36.1	65.4	310	0.84		
000	25.6	44.0	36.1	65.4	310	0.84	100	0.40
360	25.6	44.0	36.1	65.4	310	0.84	400	240
	25.6	44.0	36.1	65.4	310	0.84	1	

Fans electrical data

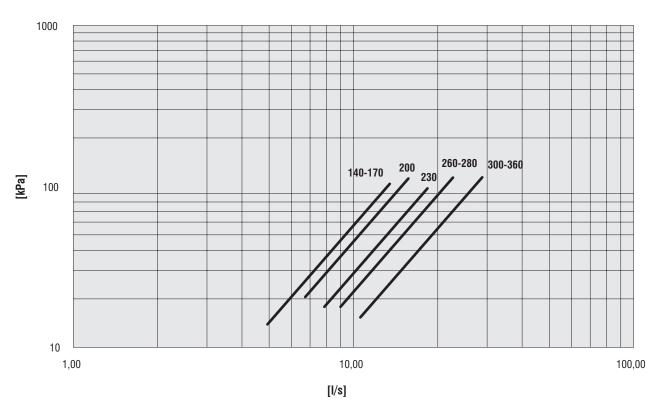
- Version	Number of fans	Nominal power per fan	Max. running current per fan	Total fan power	Total max. fan current
140	3	2.1	4.1	6.3	12.3
170	3	2.1	4.1	6.3	12.3
200	5	2.1	4.1	10.5	20.5
230	5	2.1	4.1	10.5	20.5
260	6	2.1	4.1	12.6	24.6
280	6	2.1	4.1	12.6	24.6
300	7	2.1	4.1	14.7	28.7
330	8	2.1	4.1	16.8	32.8
360	8	2.1	4.1	16.8	32.8

L-S Version	Number of fans	Nominal power per fan	Max. running current per fan	Total fan power	Total max. fan current
140	3	1.15	2.2	3.5	6.6
170	3	1.15	2.2	3.5	6.6
200	5	1.15	2.2	5.8	11.0
230	5	1.15	2.2	5.8	11.0
260	6	1.15	2.2	6.9	13.2
280	6	1.15	2.2	6.9	13.2
300	7	1.15	2.2	8.1	15.4
330	8	1.15	2.2	9.2	17.6
360	8	1.15	2.2	9.2	17.6

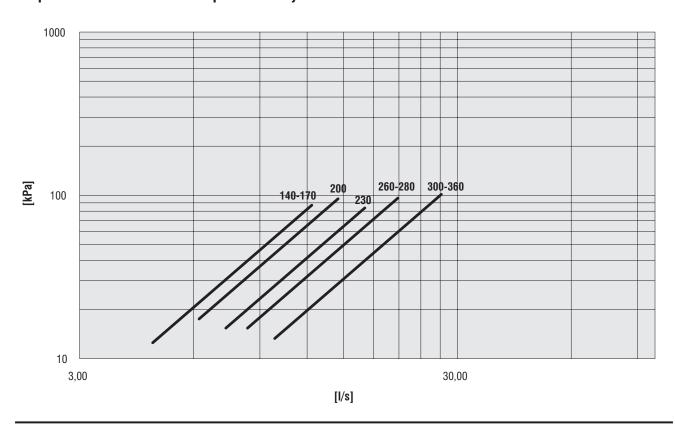
EC-HT-HPF	Number of fans	Nominal power per fan	Max. running current per fan	Total fan power	Total max. fan current
140	3	3.1	4.8	9.3	14.4
170	3	3.1	4.8	9.3	14.4
200	5	3.1	4.8	15.5	24.0
230	5	3.1	4.8	15.5	24.0
260	6	3.1	4.8	18.6	28.8
280	6	3.1	4.8	18.6	28.8
300	7	3.1	4.8	21.7	33.6
330	8	3.1	4.8	24.8	38.4
360	8	3.1	4.8	24.8	38.4

8.4 Hydraulic features

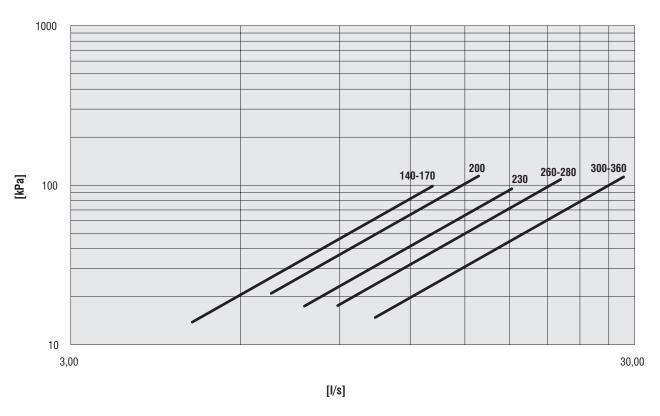
Evaporator Water Pressure Drop Curves - SySroll Air EVO CO



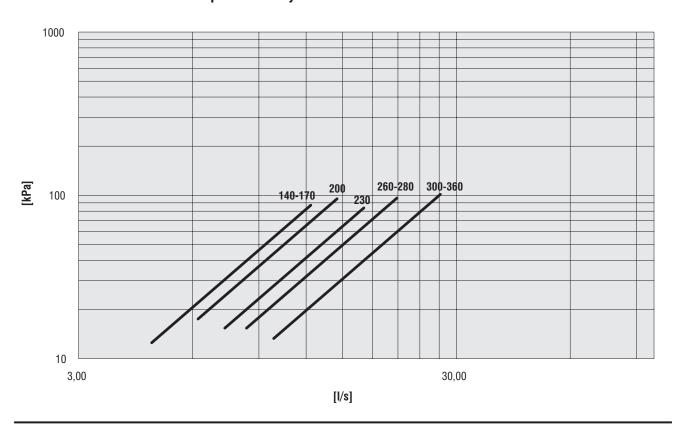
Evaporator Water Pressure Drop Curves - SySroll Air EVO HP



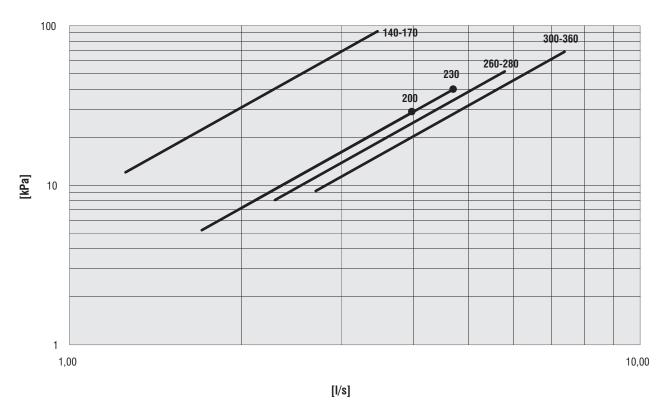
Condenser Water Pressure Drop Curves - SySroll Air EVO HP



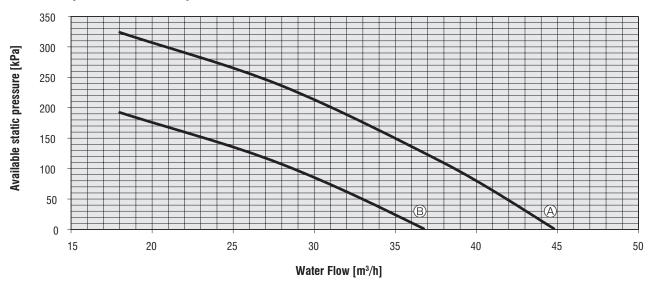
Condenser Water Pressure Drop Curves - SySroll Air EVO TR



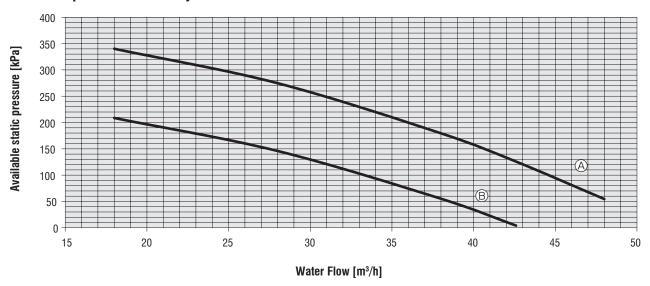
Desuperheater pressure drop



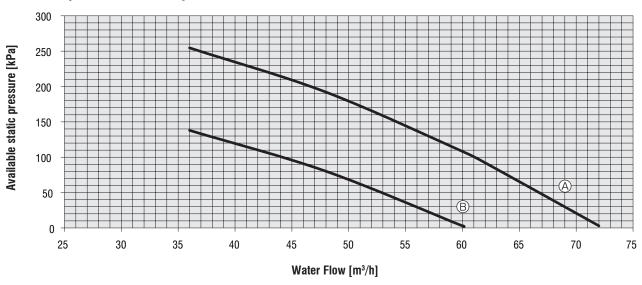
Available pressure head - SyScroll Air Evo 140-170 CO



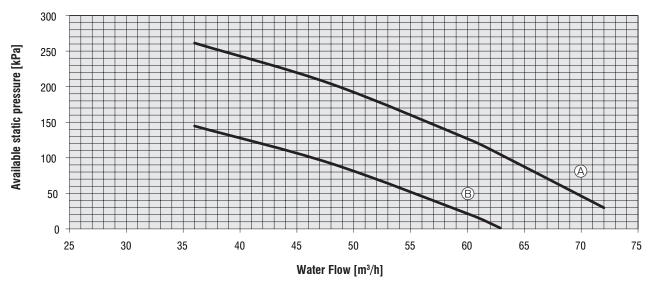
Available pressure head - SyScroll Air Evo 200 CO



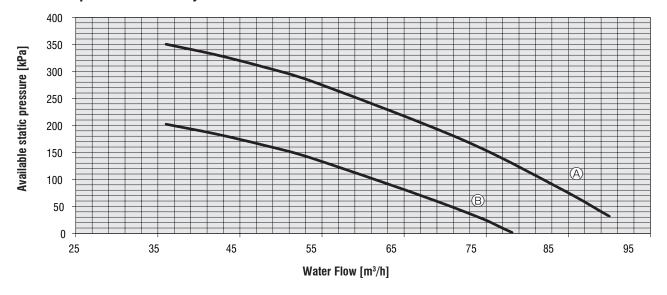
Available pressure head - SyScroll Air Evo 230 CO



Available pressure head - SyScroll Air Evo 260-280 CO



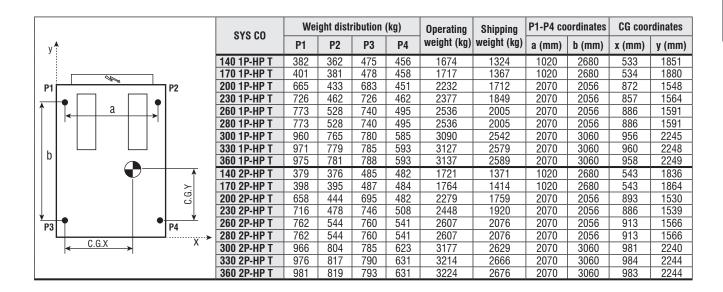
Available pressure head - SyScroll Air Evo 300-330-360 CO



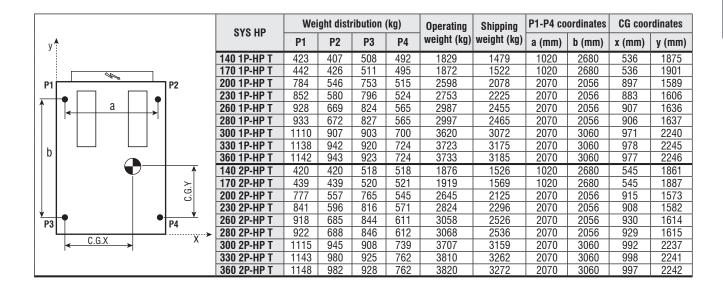
Curve A: High pressure. Curve B: Low pressure. Note: Data refer to 2PT.

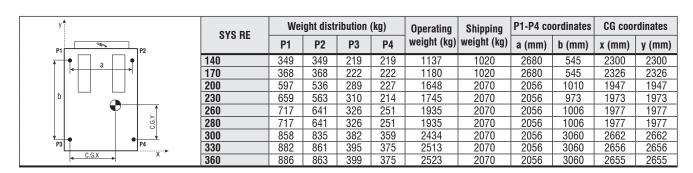
8.5 Position of shock adsorbers and weight distribution on supports

	SYS CO	Wei	ght distr	ibution	(kg)	Operating	Shipping	P1-P4 co	ordinates	CG coo	rdinates
	31360	P1	P2	Р3	P4	weight (kg)	weight (kg)	a (mm)	b (mm)	x (mm)	y (mm)
	140	361	343	250	232	1187	1169	1020	2680	529	2251
	170	380	362	253	235	1230	1213	1020	2680	530	2277
	200	567 631	506 534	266 300	204	1542 1667	1527 1642	2070 2070	2056 2056	1004 966	1966 1972
	260	677	600	313	235	1825	1798	2070	2056	999	1974
	280	677	600	313	235	1825	1798	2070	2056	999	1974
	300	842	819	354	331	2346	2307	2070	3060	1067	2703
	330	853	833	359	339	2383	2344	2070	3060	1070	2700
	360 140 1P-SP	857 368	835 349	362 278	339 259	2393 1253	2354 1225	2070 1020	3060 2680	1068 529	2700 2192
	170 1P-SP	387	368	280	261	1296	1268	1020	2680	530	2220
	200 1P-SP	563	511	291	239	1604	1582	2070	2056	1020	1913
	230 1P-SP	625	539	326	240	1730	1700	2070	2056	984	1919
	260 1P-SP	648	582	317	251	1888	1856	2070	2056	1011	1943
	280 1P-SP	648	582	317	251	1888	1856	2070	2056	1011	1943
	300 1P-SP 330 1P-SP	841 852	832 845	384 389	374 382	2431 2468	2380 2417	2070 2070	3060 3060	1079 1082	2642 2640
	360 1P-SP	856	847	392	383	2400	2417	2070	3060	1002	2640
	140 2P-SP	366	360	286	280	1291	1263	1020	2680	540	2166
	170 2P-SP	385	379	288	282	1334	1306	1020	2680	541	2193
y 🏲	200 2P-SP	557	520	302	264	1642	1620	2070	2056	1040	1884
	230 2P-SP 260 2P-SP	618	548	338	268	1773 1931	1743	2070	2056	1005	1889
	280 2P-SP	665 665	614 614	351 351	301 301	1931	1899 1899	2070 2070	2056 2056	1033 1033	1898 1898
P1 P2	300 2P-SP	844	854	387	396	2481	2430	2070	3060	1095	2630
↑ • a • •	330 2P-SP	855	867	392	404	2518	2467	2070	3060	1097	2629
	360 2P-SP	859	869	395	404	2528	2477	2070	3060	1095	2629
	140 1P-SP T	380	361	471	452	1665	1315	1020	2680	533	1854
	170 1P-SP T 200 1P-SP T	399 665	380 432	474 679	455 446	1708 2223	1358 1703	1020 2070	2680 2056	534 870	1883 1551
	230 1P-SP T	728	458	716	446	2349	1821	2070	2056	849	1575
	260 1P-SP T	775	524	730	479	2508	1977	2070	2056	879	1601
C.G.Y	280 1P-SP T	775	524	730	479	2508	1977	2070	2056	879	1601
	300 1P-SP T	955	752 765	775	572	3053 3090	2505	2070	3060 3060	950 953	2247
P3 P4	330 1P-SP T 360 1P-SP T	965 970	767	779 782	579 580	3100	2542 2552	2070 2070	3060	953	2250 2251
C.G.X X	140 2P-SP T	378	372	479	473	1703	1353	1020	2680	541	1841
< 0.a.∧	170 2P-SP T	397	391	482	476	1746	1396	1020	2680	542	1870
	200 2P-SP T	660	441	690	471	2261	1741	2070	2056	886	1537
	230 2P-SP T	722	468	728	474	2392	1864	2070	2056	867	1559
	260 2P-SP T 280 2P-SP T	769 769	533 533	742 742	507 507	2551 2551	2020 2020	2070 2070	2056 2056	896 896	1585 1585
	300 2P-SP T	958	774	777	594	3103	2555	2070	3060	964	2244
	330 2P-SP T	968	787	782	601	3140	2592	2070	3060	968	2247
	360 2P-SP T	973	789	785	602	3150	2602	2070	3060	966	2248
	140 1P-HP	369	350	281	262	1262	1234	1020	2680	529	2186
	170 1P-HP 200 1P-HP	388 562	368 512	284 294	265 244	1305 1613	1277 1591	1020 2070	2680 2056	530 1023	2213 1906
	230 1P-HP	623	543	337	256	1758	1728	2070	2056	992	1899
	260 1P-HP	669	609	349	289	1916	1884	2070	2056	1021	1907
	280 1P-HP	669	609	349	289	1916	1884	2070	2056	1021	1907
	300 1P-HP	847	845	389	387	2468	2417	2070	3060	1086	2633
	330 1P-HP	857	858	394	395	2505	2454	2070	3060	1088	2632
	360 1P-HP 140 2P-HP	862 366	860 363	397 291	396 288	2515 1309	2464 1281	2070 1020	3060 2680	1086 543	2632 2154
	170 2P-HP	385	382	294	291	1352	1324	1020	2680	543	2182
	200 2P-HP	555	523	307	275	1660	1638	2070	2056	1047	1871
	230 2P-HP	612	559	356	303	1829	1799	2070	2056	1026	1852
	260 2P-HP	659	625	369	335	1987	1955	2070	2056	1052	1863
	280 2P-HP 300 2P-HP	659 852	625 883	369 394	335 426	1987 2555	1955 2504	2070 2070	2056 3060	1052 1112	1863 2614
	330 2P-HP	863	897	399	433	2592	2541	2070	3060	1114	2613
	360 2P-HP	867	899	402	434	2602	2551	2070	3060	1112	2613



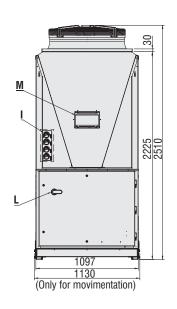
	eve up	Wei	ght distr	ibution	(kg)	Operating	Shipping	P1-P4 co	ordinates	CG coo	rdinates
	SYS HP	P1	P2	Р3	P4	weight (kg)	weight (kg)	a (mm)	b (mm)	x (mm)	y (mm)
	140	402	387	283	268	1342	1324	1020	2680	534	2238
	170	421	406	286	271	1385	1367	1020	2680	534	2262
	200	687 756	619 652	336 370	267 265	1908 2043	1893 2017	2070 2070	2056 2056	1013 981	1942 1953
	260	832	742	397	306	2276	2248	2070	2056	1004	1958
	280	837	744	399	306	2286	2258	2070	2056	1002	1958
	300	991	961	477	447	2876	2837	2070	3060	1065	2613
	330	1019	996	494	470	2979	2940	2070	3060	1070	2606
	360	1024	997	497	471	2989	2950	2070	3060	1069	2605
	140 1P-SP 170 1P-SP	409 428	393 412	311 314	295 298	1408 1451	1380 1423	1020 1020	2680 2680	534 534	2187 2211
	200 1P-SP	682	624	361	303	1970	1948	2070	2056	1025	1899
	230 1P-SP	750	657	396	303	2106	2076	2070	2056	995	1910
	260 1P-SP	803	723	400	321	2339	2307	2070	2056	1014	1932
	280 1P-SP	808	726	403	321	2349	2317	2070	2056	1012	1933
	300 1P-SP	991	973	507	490	2961	2910	2070	3060	1075	2566
	330 1P-SP 360 1P-SP	1019 1023	1008 1010	524 527	513 514	3064 3074	3013 3023	2070 2070	3060 3060	1080 1078	2560 2560
	140 2P-SP	407	404	319	316	1446	1418	1020	2680	543	2163
	170 2P-SP	426	423	321	319	1489	1461	1020	2680	543	2188
y∱	200 2P-SP	677	632	372	327	2008	1986	2070	2056	1041	1876
,	230 2P-SP	744	666	408	331	2149	2119	2070	2056	1013	1885
	260 2P-SP 280 2P-SP	820 825	756 758	435 438	371 371	2382 2392	2350 2360	2070 2070	2056 2056	1032 1030	1896 1897
P1 P2	300 2P-SP	994	996	510	512	3011	2960	2070	3060	1088	2558
	330 2P-SP	1022	1030	527	535	3114	3063	2070	3060	1093	2552
$\begin{vmatrix} \uparrow & \downarrow \end{vmatrix} \begin{vmatrix} a & \downarrow \end{vmatrix}$	360 2P-SP	1026	1032	530	536	3124	3073	2070	3060	1091	2552
	140 1P-SP T	422	406	504	489	1820	1470	1020	2680	536	1878
	170 1P-SP T	440	425	507	491	1863	1513	1020	2680	536	1904
	200 1P-SP T 230 1P-SP T	785 854	545 576	749 786	509 509	2589 2725	2069 2197	2070 2070	2056 2056	895 876	1592 1615
	260 1P-SP T	930	665	814	549	2959	2427	2070	2056	902	1645
C. G. Y	280 1P-SP T	935	668	817	549	2969	2437	2070	2056	900	1646
	300 1P-SP T	1104	894	898	687	3583	3035	2070	3060	965	2242
P3 P4	330 1P-SP T	1132	928	915	711	3686	3138	2070	3060	972	2247
	360 1P-SP T 140 2P-SP T	1137	930	918	711 510	3696	3148	2070	3060	971	2247
C.G.X X	170 2P-SP T	419 438	417 436	512 515	510	1858 1901	1508 1551	1020 1020	2680 2680	544 544	1866 1892
	200 2P-SP T	779	553	760	534	2627	2107	2070	2056	909	1579
	230 2P-SP T	847	586	798	537	2768	2240	2070	2056	892	1601
	260 2P-SP T	924	675	826	577	3002	2470	2070	2056	916	1631
	280 2P-SP T	929	677	829	577	3012	2480	2070	2056	914	1632
	300 2P-SP T 330 2P-SP T	1107 1135	916 950	901 918	709 733	3633 3736	3085 3188	2070 2070	3060 3060	978 985	2240 2244
	360 2P-SP T	1140	952	921	733	3746	3198	2070	3060	983	2245
	140 1P-HP	410	394	314	298	1417	1389	1020	2680	533	2181
	170 1P-HP	429	413	317	301	1460	1432	1020	2680	534	2205
	200 1P-HP	682	625	364	308	1979	1957	2070	2056	1028	1894
	230 1P-HP 260 1P-HP	748 825	661 750	406 433	319 359	2134 2367	2104 2335	2070 2070	2056 2056	1002 1022	1894 1904
	280 1P-HP	829	753	436	359	2377	2345	2070	2056	1022	1904
	300 1P-HP	996	987	512	503	2998	2947	2070	3060	1081	2560
	330 1P-HP	1024	1021	529	526	3101	3050	2070	3060	1085	2554
	360 1P-HP	1029	1023	532	527	3111	3060	2070	3060	1083	2554
	140 2P-HP	407	408	324	324	1464	1436	1020	2680	545	2153
	170 2P-HP 200 2P-HP	426 675	427 636	327 377	327 338	1507 2026	1479 2004	1020 2070	2680 2056	545 1047	2177 1866
	230 2P-HP	737	677	426	365	2205	2175	2070	2056	1030	1854
	260 2P-HP	814	766	453	405	2438	2406	2070	2056	1047	1868
	280 2P-HP	818	769	455	406	2448	2416	2070	2056	1045	1869
	300 2P-HP	1001	1025	518	541	3085	3034	2070	3060	1103	2546
	330 2P-HP	1030	1060	534	565	3188	3137	2070	3060	1107	2541
	360 2P-HP	1034	1062	537	565	3198	3147	2070	3060	1105	2541



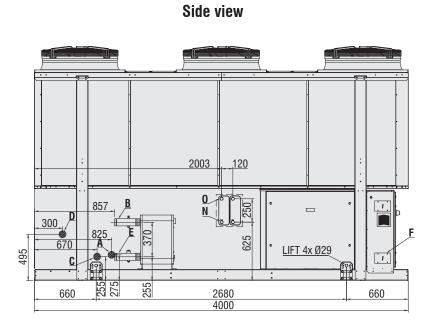


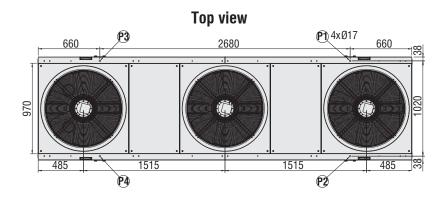
8.6 Dimensions SyScroll Air EVO 140-170

-



Front view



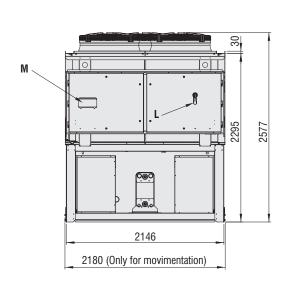


A,B,C,D,E	Water connection 2" 1/2 Victaulic Ø 76.1 mm
F	Electrical power supply
I	Gauge kit (Accessory)
L	Main switch
M	Control keypad / display
N	Optional desuperheater water inlet Ø 1" Gas male
0	Optional desuperheater water outlet Ø 1" Gas male
P1,P2,P3,P4	Anti-vibration mount position

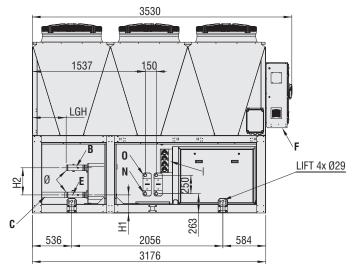
Hydraulic option	Water in	Water out
STD	В	E
1P/2P	А	С
1PT/2PT	А	D

Dimensions SyScroll Air EVO 200-280

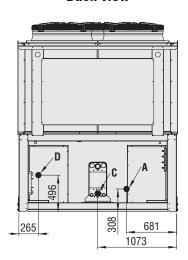
Front view



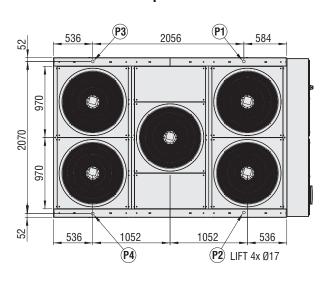
Side view



Back view



Top view



A,B,C,D,E	Water connection
F	Electrical power supply
I	Gauge kit (Accessory)
L	Main switch
M	Control keypad / display
N	Optional desuperheater water inlet Ø 1" Gas male
0	Optional desuperheater water outlet Ø 1" Gas male
P1,P2,P3,P4	Anti-vibration mount position

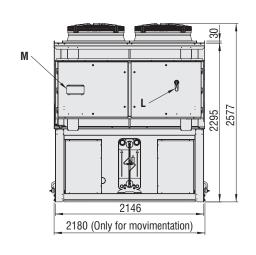
Size	H1	H2	LGH	Ø
200	246	370	440	2" 1/2 Victaulic ø 76.1 mm
230-260-280	205	520	344	3" Victaulic ø 88.9 mm

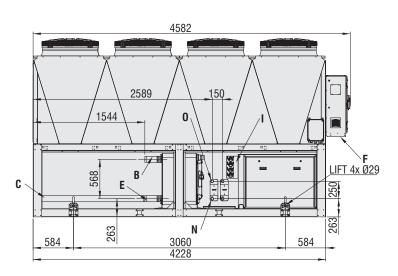
Hydraulic option	Water in	Water out
STD	В	Е
1P/2P	А	С
1PT/2PT	A	D

Dimensions SyScroll Air EVO 300-360

Front view

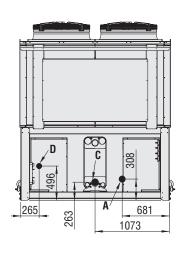
Side view

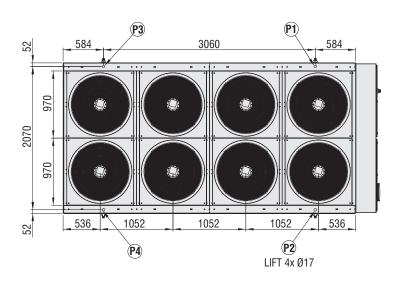




Back view

Top view



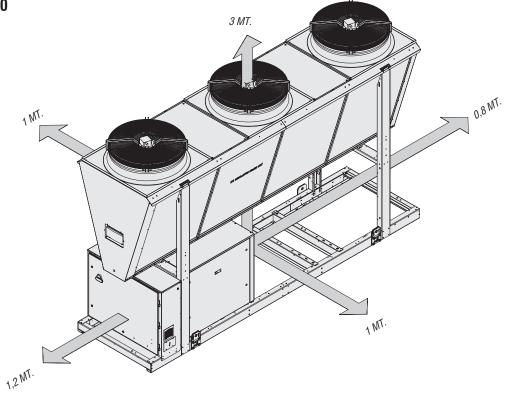


A,B,C,D,E	Water connection 3" Victaulic Ø 88.9 mm		
F	Electrical power supply		
I	Gauge kit (Accessory)		
L	Main switch		
M	Control keypad / display		
N	Optional desuperheater water inlet Ø 1" Gas male		
0	Optional desuperheater water outlet Ø 1" Gas male		
P1,P2,P3,P4	Anti-vibration mount position		

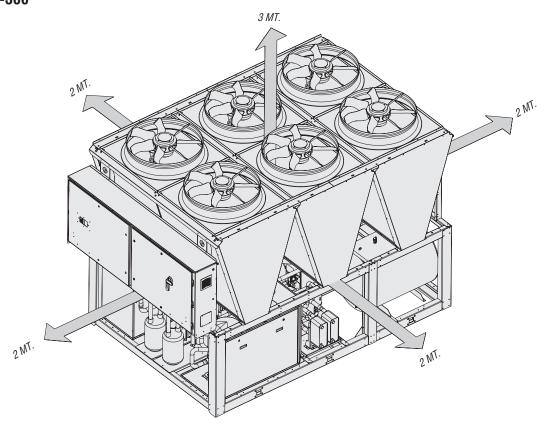
Hydraulic option	Water in	Water out
STD	В	Е
1P/2P	A	С
1PT/2PT	A	D

8.7 Space requirements

Unit 140-170



Unit 200-360



9 - Maintenance

Carefully read the "Safety" section of this manual before carrying out any maintenance operations.



Do not discharge the refrigerant into the atmosphere while the refrigeration circuits are being drained. Use appropriate recovery equipment.

When the recovered refrigerant cannot be reused, return it to the manufacturer.



Do not throw away the waste oil of the compressor, because it contains refrigerant in solution.

The waste oil must be returned to the manufacturer.

Unless otherwise specified, the operations described below may be carried out only by a trained maintenance operator.

9.1 General requirements

Units have been designed for continuous operation, providing that they are subjected to regular maintenance, within the limits specified in this manual. Each unit must be serviced according to the programme by the User/Customer, and must be inspected at regular intervals by the personnel of one authorised Service Centers.

It is the responsibility of the User to meet these maintenance requirements and/or to enter into an agreement with one of authorised Service Centers, so as to properly safeguard the operation of the appliance.

During the warranty period, in case of damage or failures caused by improper maintenance, manufacturer will not refund the costs incurred to repair the appliance in its original state.

The provisions of this section apply only to standard units; according to the order requirements, other documentation may be added, concerning any modifications or supplementary accessories.

9.2 Planned maintenance

Maintenance inspections must be carried out according to the program below, by a qualified person.

As a general rule, units cannot be repaired directly by the user, who shall not try to service or repair any failures or anomalies identified during daily inspections. If you are in doubt, please contact authorised Service Centre.

Operations	Daily	Weekly	Monthly	Beginning of season	End of season
Check the temperature of the leaving fluid	•				
Check the pressure drops in the heat exchanger		•			
Check for electric absorption		•			
Check suction pressure and temperature		•			
Check delivery pressure and temperature		•			
Check the oil level in the compressor		•			
Check that there are no gas bubbles in the liquid line		•			
Check that the fins of the external coil are clean (if any)			•		
Check the operation of the oil heaters			•		
Check the remote control switches			•		
Check the operation of the LP pressure switch				•	
Check the operation of the HP pressure switch				•	
Check the insulation of the heat exchanger				•	
Check that terminals are tightened				•	
Check that the terminals' screws are tightened				•	
Clean the exterior of the unit with water and soap				•	
Check the density of the antifreeze (if any)				•	•
Check the operation of the flow switches				•	
Check the operation of the solenoid valve				•	•

9 - Maintenance (continued)

9.3 Refrigerant charge

Do not inject refrigerant liquid into the LP side of the circuit. Be very careful, and charge the circuit properly. If the charge is insufficient, the efficiency of the unit will be lower than expected. (In the worst of cases the LP transducer may stop the unit.)

In the presence of an excess charge, the condensing pressure will rise (in the worst of cases, the HP pressure switch may be activated, resulting in the stop of the equipment), and the consumption will increase as well.

It is strictly forbidden to use the compressor as a vacuum pump to drain the plant.

Fill the refrigeration circuit after it has been drained for maintenance purposes (leaks, replacement of the compressor etc.). The amount of the charge is indicated on the plate affixed to the unit.

Before refilling, it is important to drain and de-hydrate the circuit, thus obtaining a minimum abs. pressure value of 50 Pa.

Inject the refrigerant fluid before removing the vacuum, then fill the circuit up to 90% of the total gas requirement (in liquid form). The appliance must be filled through the filling valve on the liquid line, on the outlet side of the condenser.

It is recommended to connect the refrigerant cylinder to the filling valve on the liquid line, and to arrange it in such a way as to inject only liquid refrigerant.

9.4 Compressor

Compressors are delivered with the necessary charge of lubricating oil. During normal operation, this charge is sufficient for the whole life of the unit, providing that the efficiency of the refrigeration circuit is satisfactory and if it has not been overhauled.

If the compressor needs to be replaced (following a mechanical failure or if burnt), contact one of authorised Service Centers.

Compressors use polyester oil. During maintenance operations on the compressor, or if you have to open the refrigerant circuit in any point, remember that this type of oil is highly hygroscopic, and accordingly it is important that it is not left exposed to the weather for prolonged periods, as this would require the replacement of the oil.

In a few cases, the polyester oil may be present also in R22 units (a refrigerant that can be used also in extra UE countries).

9.5 Condenser

The condenser's coils consist of copper pipes and aluminium fins. In the presence of leaks caused by any damage or shock, the coils shall be repaired or replaced by one of authorised Service Centers. To ensure the effective and correct operation of the condenser coils, it is important to keep the condenser's surface perfectly clean, and to check that there is no foreign matter, such as leafs, wires, insects, waste etc. If the coil becomes dirty, there is an increase in the absorption of electric energy. Furthermore, the maximum pressure alarm may be activated and may halt the unit.

Be careful not to damage the aluminium fins during cleaning.

The condenser must be cleaned with a LP compressed air jet, parallel to the aluminium fins, in the direction opposite to the air circulation.

To clean the coil you can use also a vacuum cleaner, or a jet of water and soap.

9.6 Fans

The fans of the condenser, of axial type, are complete with impeller with aerodynamic profile blades and a cylindrical nozzle. The motor's bearings are lubricated forever.

9.7 Dehydrating filter

The refrigeration circuits are provided with dehydrating filters.

The filter clogging is marked by the presence of air bubbles in the sight glass, or by the difference between the temperatures measured downstream from and upstream of the drying filter. If, once the cartridge has been cleaned, there are still some air bubbles, the appliance has lost a part of the refrigerant charge in one or more points, that must be identified and serviced.

9.8 Sight glass

The sight glass is used for inspecting the refrigerant flow and the humidity % of the refrigerant. The presence of bubbles indicates that the dehydrating filter is clogged or the charge insufficient.

A colour indicator is positioned inside the sight glass. If you compare the colour of the indicator to the scale on the ring of the sight glass, you can calculate the percentage of humidity of the refrigerant. If it is excessive, replace the filter's cartridge, operate the appliance for 1 day and then check the humidity % again. When the humidity % is within the pre-determined range, no other operations are required. If the humidity % is still too high, replace the dehydrating filter again, start the unit and operate it for another day.

9 - Maintenance (continued)

9.9 Electronic Expansion Valve

The circuit of the unit is equipped with electronic expansion valve, with external equalizer The valve is shop-calibrated for an overheating of 5°C.

Procedure to check for overheating:

- Measure the suction pressure with the pressure gauges on the board of the unit o using a pressure gauge connected to the service valve on the suction side.
- From the pressure gauge's temperature scale, measure the saturated suction temperature (Tsa) which corresponds to the pressure value.
- Using a contact pressure gauge affixed to the outlet fitting of the gas of the evaporator, measure the actual temperature (Tse).

Overheating calculation (S):

$$S = Tse - Tsa$$

Overheating is regulated through the electronic expansion valve.

If the expansion valve cannot be regulated, it is probably broken, and shall be replaced. The replacement must be carried out by a Service Centre.

9.10 Evaporator

Check at regular intervals that the water side of the heat exchanger is perfectly clean. To do this, measure the pressure drop, water side (see Section 8) or measure the temperature of the liquid leaving and entering the heat exchanger, and compare it to the evaporation temperature.

To obtain an effective heat exchange, the difference between the temperature of the leaving water and the saturated evaporating temperature must be in the 2 - 4°C range. A greater difference would indicate a low efficiency of the heat exchanger (i.e. the heat exchanger is dirty).

In this case, the heat exchanger must be subjected to chemical cleaning, an operation that shall be carried out by authorised engineers.

For other maintenance operations (extraordinary overhauling, replacement of the heat exchanger etc.), contact an authorised Service Centre.

10 - Troubleshooting

The table below lists the anomalies of operation of the unit, the relevant causes and the corrective measures. For anomalies of any other type or not listed, contact one of authorised Service Centre for technical assistance.

Anomaly	Cause	Operation
The unit continues	Insufficient charge of refrigerant.	Refill.
to work, but without cooling	The dehydrating filter is clogged.	Replace.
Ice on the suction line	Was a sell-basis of south a king	Increase overheating.
	Wrong calibration of overheating.	Check the charge.
	Vibration of lines.	Check the clamping brackets, if any.
	Whistler emitted by the thermostatic expansion	Refill.
Excessive noise	valve.	Check the dehydrating filter.
	Mail	Seized bearings; replace the compressor.
	Noisy compressor.	Check that the compressor's locknuts are tightened.
	One or more gas or oil leaks in the circuit.	Identify and remove leaks.
Low oil level in the	Mechanical failure of the compressor.	Request the intervention of a Service Centre.
compressor	Anomaly of the oil heater of the compressor's base.	Check the electric circuit and the resistor of the heater of the motor base, and replace defective components.
	Breaking of the electric circuit.	Check the electric circuit and detect any ground dispersions and short circuits. Check fuses.
	Intervention of the HP pressure switch.	Reset the pressure switch and the control panel and restart the appliance. Identify and remove the cause that enabled the pressure switch.
	The fuse of the control circuit is broken.	Check for ground dispersions and short circuits. Replace fuses.
One or both	Loosened terminals.	Check and tighten.
compressors are not working	Halt caused by thermal overload of the electric circuit.	Check the operation of check and safety devices. Identify and remove the cause.
	Wrong wiring.	Check wiring of check and safety devices.
	The line voltage is too low.	Check voltage. If problems regard the system, solve them. If they are caused by the distribution network, inform the Energy Distributor.
	Short-circuit of the compressor's motor.	Check the continuity of the winding.
	Seized compressor.	Replace the compressor.
	Gas leak.	Identify and remove the leak.
Activation of the LP alarm, stop of the unit	Insufficient charge.	Refill.
, ,	Failure of the pressure switch.	Replace the pressure switch.
Activation of the HP alarm, stop of the unit	Failure of the pressure switch.	Check the operation of the pressure switch, replace it if defective.
	The delivery valve is partially closed.	Open the valve and replace it, if faulty.
	Substances with condensable gases in the circuit.	Drain the circuit.
	The fan of the condenser is stopped.	Check cables and motor. If defective, repair or replace.
The liquid line is too hot	Insufficient charge.	Identify and remove the cause of the loss of charge and refill.
Frosting of the liquid line	The valve of the liquid line is partially closed.	Check that valves are open.
	The liquid filter is clogged.	Replace the cartridge or the filter.

11 - Spare Parts

11.1 Spare part list

The table below shows the list of spare parts recommended during the first two years of operation.

Component	Number
Fan	1
Flow switch	1
High pressure transducer	1
Low pressure transducer	1
Expansion valve	1
Gas filter	1
4 way valve	1
Electronic main board	1
Auxiliary circuit trasformer	1
Compressor contactor	2
Pump contactor	1
Water sensor	4
Air sensor	1
Auxiliary contact	4
Driver EEV	1
Fuses	4

11.2 Oil for compressors

The compressors are lubricated with polyester oil (P.O.E.).

11.3 Wiring diagrams

The wiring diagrams are installed inside the doors of the electrical panels of the unit. Any request for wiring diagrams shall be forwarded to manufacturer's Service Centre.

12 - Dismantling, Demolition and Scrapping



During the draining of the refrigeration circuits, do not let the refrigerant overflow in the surrounding atmosphere.

The circuit must be drained using suitable recovery equipment.



Do not disperse the waste oil of the compressors in the environment, since it contains some dissolved refrigerant.

For the disposal, contact the competent authority for information.

Unless otherwise specified, the maintenance operations listed below may be carried out by any trained maintenance operator.

12.1 Generalities

Open each line that supplies the unit, including the ones of control circuits. Make sure that all disconnecting switches are secured in the off position. The power cables can be disconnected and disassembled. Refer to Chapter 4 for the position of connection points.

Remove all the refrigerant from the refrigeration circuits of the unit and store it in suitable containers, using a recovery unit. If its characteristics have remained the same, the refrigerant can be used again. Contact the competent authority to obtain information about disposal. In **NO** event shall the refrigerant be discharged into the atmosphere. The oil in each refrigeration circuit must be drained and collected into a suitable container; then it shall be disposes of in conformity with local regulations that apply to the disposal of waste lubricants. Any oil spillage must be recovered and disposed of in like manner.

Isolate the unit's heat exchangers from the external hydraulic circuits and drain the heat exchange sections of the plant.

If no shutoff valves have been provided, it may be necessary to drain the whole plant.



If a glycoled solution or a similar fluid has been used in the hydraulic circuits, or if chemical additives have been added to the circulating water, the circulating fluid MUST be drained in a proper way.

For NO reason shall a circuit containing glycoled water or a similar solution be discharged directly into the drains or surface waters.

After draining operations, the piping of the hydraulic networks can be disconnected and disassembled.

Once they have been disconnected as specified, the packaged units can be disassembled in a single piece. First of all, disassemble the anchoring screws and then lift the unit from the position of installation, and hook it to the lifting points provided, using suitable lifting equipment.

To this end, refer to Chapter 4 for the installation of these appliances, to Chapter 8 for their weights and Chapter 3 for handling.

The units that, once disconnected, cannot be removed in a single piece, must be dismantled on site; in this case, be very careful with the weight and handling of every single component.

It is always advisable to dismantle the units following the installation steps, but in reverse.



Some residues of oil, glycoled water or similar solutions may remain in certain parts of the unit. These residues must be recovered and disposed of according to the procedures specified above.

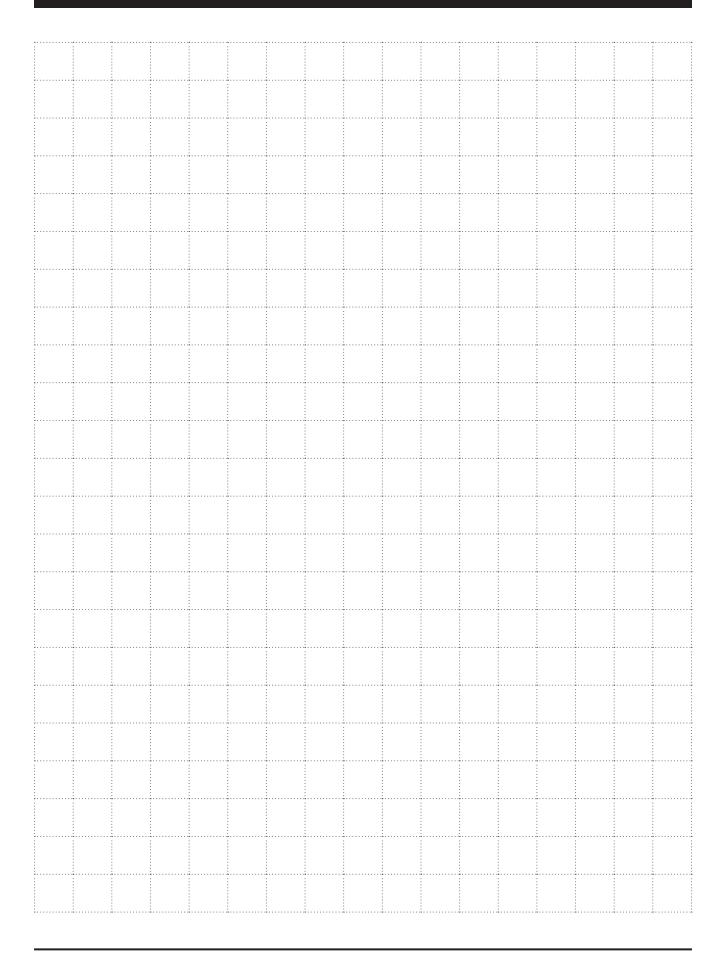
It is very important to ensure that, while a component of the unit is being removed, all the others are properly supported.



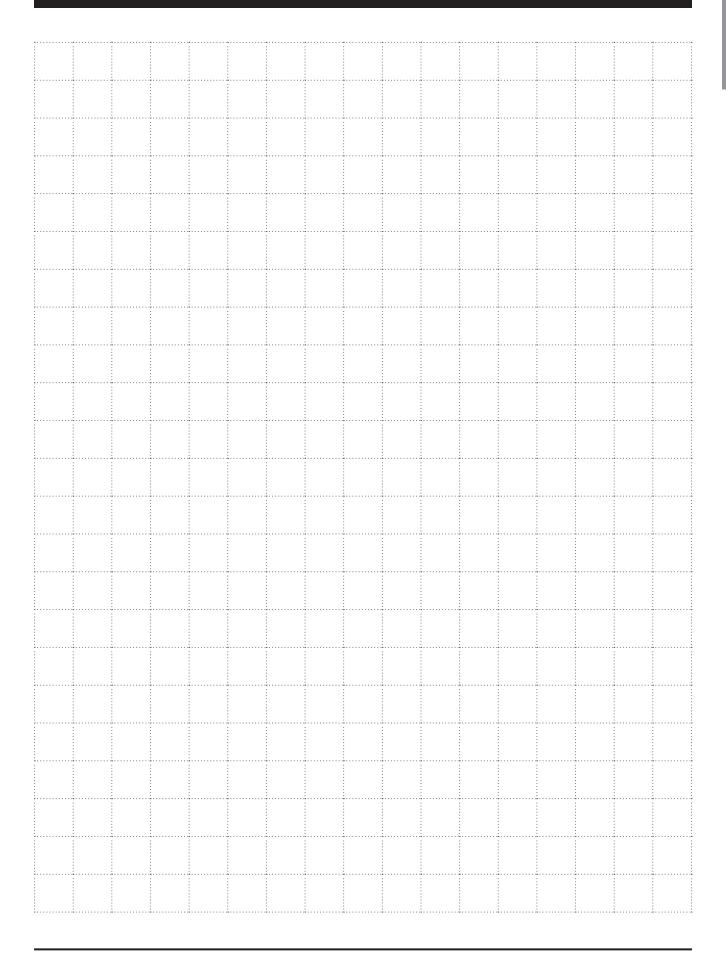
Use only lifting means of adequate capacity.

Once disassembled, the components of the unit can be disposed of in conformity with current regulations.

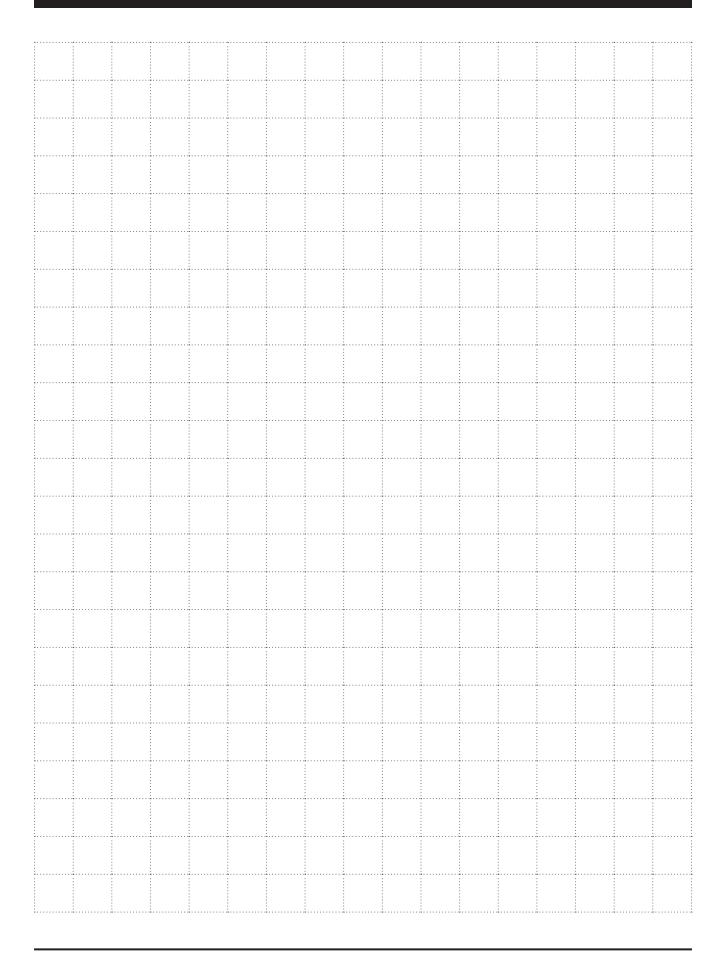
Notes



Notes



Notes



BUONE NORME DI MANUTENZIONE DEI DISPOSITIVI DI SICUREZZA MONTATI SUL GRUPPO FRIGORIFERO

Gentile Cliente.

Le ricordiamo alcune indicazioni circa le modalità di manutenzione dei dispositivi di sicurezza montati sul gruppo frigorifero da Lei acquistato.

I dispositivi di sicurezza montati sul gruppo sono stati verificati dal COSTRUTTORE a norma di legge.

È opportuno che l'utente provveda periodicamente (è consigliato ogni anno) a far verificare da personale qualificato la taratura ed il corretto intervento dei dispositivi di sicurezza montati sul gruppo.

In particolare la taratura della/e valvole di sicurezza dovrebbe essere verificata al banco intercettando opportunamente il circuito e/o il refrigerante e registrando l'avvenuta verifica sulla scheda di manutenzione del gruppo frigorifero (a disposizione dei tecnici CE/PED che eventualmente ne prenderanno visione).

L'utente avrà cura di conservare efficienti ed in buono stato l'evaporatore ed i suoi accessori e provvederà ad eventuali sostituzioni degli stessi con altri di tipo analogo.

In caso di sostituzione, la valvola di sicurezza e i pressostati di alta pressione dovranno avere caratteristiche equivalenti a quelle fornite e rilasciate con certificato CE/PED.

Si consiglia in occasione della verifica delle valvole di sicurezza di far controllare il corretto intervento dei pressostati di alta pressione.

Per informazioni circa le modalità operative, la strumentazione e la scelta di personale qualificato, è possibile contattare IL COSTRUTTORE.

IMPORTANT NOTICE – Maintenance instructions

Please read carefully the following instructions for the maintenance of safety devices fitted on this refrigeration machine.

All safety devices fitted on the machine by MANUFACTURE have been checked and tested in accordance with European Regulations.

The machine has been designed to operate continuously provided it is regularly maintained and operated within the limitations given in the "Installation, Commissioning, Operation and Maintenance Manual". The unit should be maintained in accordance with the schedule by the operator/customer, backed up regular service and maintenance visit by an authorised service Centre.

It is the responsibility of the owner to provide for these regular maintenance requirements by a competent person. If in any doubt contact your local Service Centre.

In particular, all safety valves where fitted and safety pressure switches should be tested and calibrated. Where necessary test certificate provided by a certified authority must be retained as a record together with the Maintenance Log.

<u>Date: 18/01/2012</u> Nazareno Mantovani







As part of our ongoing product improvement programme, our products are subject to change without prior notice. Non contractual photos.

Dans un souci d'amélioration constante, nos produits peuvent être modifiés sans préavis. Photos non contractuelles.

In dem Bemühen um ständige Verbesserung können unsere Erzeugnisse ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Fotos nicht vertraglich bindend.

A causa della politica di continua miglioria posta in atto dal costruttore, questi prodotti sono soggetti a modifiche senza alcun obbligo di preavviso. Le foto pubblicate non danno luogo ad alcun vincolo contrattuale.

Con objeto de mejorar constantemente, nuestros productos pueden ser modificados sin previo aviso. Fotos no contractuales.

Согласно программе постоянного улучшения продукции, наши изделия могут быть изменены без предварительного уведомления. Фотографии приведены только в целях иллюстрации.